
The Statutory
Independent
Inquiry into
Grooming Gangs

Cylch Gorchwyl Ymgynghoriad

Adroddiad Cryno

Mawrth 2026

Cynnwys

Rhagair	3
Dioddefwyr a goroeswyr - Nodyn personol gan y Cadeirydd, y Farwnes Anne Longfield a'r Panelwyr Zoë Billingham CBE ac Eleanor Kelly CBE	5
Cyflwyniad	7
Themâu allweddol	9
Thema 1: Rôl dioddefwyr a goroeswyr	10
Thema 2: Rôl ethnigrydd, crefydd a diwylliant yn yr ymrwymiad o'r cam-drin	11
Thema 3: Atebolrwydd unigol ac argymhellion ar gyfer achosion troseddol	12
Thema 4: Rôl yr Ymchwiliad wrth asesu a yw unigolyn ac roedd ymddygiad sefydliadol yn gyfystyr â 'cover-ups'	14
Thema 5: Cwmpas, adrodd ac annibyniaeth yr Ymchwiliad	167
Barn ar ba wasanaethau neu sefydliadau ychwanegol ddylai fod wedi'i gynnwys yn yr ymchwiliadau lleol	18
Barn ynglŷn â phryd ddylai'r ffenestr Ymholiad gychwyn	20
Atodiad A: Methodoleg ymgynghori a'r dull o ddadansoddi	22
Atodiad B: Arolwg ymgynghori Cylch Gorchwyl drafft Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio	27
Atodiad C: Dadansoddiad o'r ymatebion i'r ymgynghoriad ar-lein	39

Rhagair

Mae dioddefwyr a goroeswyr Gangiau Grŵmio, a'u teuluoedd, wedi mynd heb eu clywed am lawer rhy hir. Mae'n gyfrifoldeb mwyaf arwyddocaol fel Cadeirydd a Phanel yr Ymchwiliad annibynnol, statudol hwn i wneud hynny'n iawn, ac rydym yn gwbl ymrwymedig i sicrhau y bydd yr Ymchwiliad hwn yn cyflawni'r gwir, yr atebolrwydd, y newid a'r cyfiawnder na ddylai dioddefwyr a goroeswyr byth fod wedi gorfod aros amdano.

Mae'r Cylch Gorchwyl yn ganolog i'r genhadaeth hon. Maen nhw'n diffinio cwmpas ein gwaith, y cwestiynau y mae angen i ni eu gofyn, a'r pwerau y bydd gennym i fynd i'r afael â'r cwestiynau critigol y mae dioddefwyr a goroeswyr wedi bod yn eu codi ers blynnyddoedd lawer. Mae eu cael yn iawn o'r dechrau yn hanfodol ar gyfer llwyddiant yr Ymchwiliad hwn.

Pan gawsom y cylch gorchwyl drafft gan yr Ysgrifennydd Cartref ym mis Rhagfyr, roedd ein blaenoriaeth yn glir: rhaid i lleisiau'r dioddefwyr a'r goroeswyr fod yn ganolog i'r Ymchwiliad hwn, ac mae'n rhaid iddynt gael eu clywed. Dros y tri mis diwethaf, rydym wedi cael y fraint o gwrdd â dioddefwyr a goroeswyr ledled Cymru a Lloegr a rannodd eu profiadau o gamfanteisio'n rhywiol a cham-drin plant mewn grŵp gyda gonestrwydd a dewrder. Roedd eu cyfraniadau yn bwerus – roeddent yn seiliedig ar realiti eu bywydau, yn siom y gwasanaethau sydd wedi methu â nhw, ac yn eu penderfyniad i'r Ymchwiliad hwn beidio ag ailadrodd yr un camgymeriadau o'r gorffennol. Mae'r Panel a minnau'n hynod ddiolchgar i bob person a siaradodd â ni, ac i'r sefydliadau a'u cefnogodd i wneud hynny.

Mae ein sgysiau wedi bod yn eang ac yn helaeth, gan gynnwys gyda'r rhai o'r system cyfiawnder troseddol a phlisma, gweithwyr gofal iechyd proffesiynol, awdurdodau lleol ac Aelodau Seneddol o bob plaid, yn ogystal â sefydliadau cymunedol a gwirfoddol y sector. Mae hyn wedi bod yn amhrisiadwy wrth lunio'r Cylch Gorchwyl. Rydym yn ddiolchgar i'r unigolion hynny am rannu eu hamser a'u harbenigedd gyda ni ac rydym yn croesawu eu cefnogaeth wrth i'r Ymchwiliad lansio'n swyddogol a symud i'w gyfnod cyflawni.

Yn olaf, mae'r Panel a minnau eisiau diolch i bob unigolyn a sefydliad a ymatebodd i'r ymgynghoriad ar-lein neu a ysgrifennodd yn uniongyrchol at yr Ymchwiliad. Mae eich barn wedi'u hadlewyrchu yn y dadansoddiad ac wedi llywio a siapio penderfyniadau yr ydym wedi'u gwneud ar y Cylch Gorchwyl.

Yn seiliedig ar gryfder teimlad y cyhoedd, ac yn bwysicaf oll gan ddioddefwyr a goroeswyr, roedd yn amlwg bod angen i'r Cylch Gorchwyl fod yn gryfach mewn rhannau. Roedd angen iddynt ddarparu llywiad clir i ni gael atebion, craffu ar

benderfyniadau, ac i ddal unigolion a sefydliadau i gyfrif, gan weithio ochr yn ochr â'r gweithrediad plismona cenedlaethol, Operation Beaconport. Ni ddylai fod lle i amwysedd. Rydym wedi cryfhau'r Cylch Gorchwyl i adlewyrchu hyn, ac mae'r ddogfen hon yn nodi beth sydd wedi newid a pham fod angen y newidiadau hynny.

Mae'r Llywodraeth wedi cydnabod yr angen am Ymchwiliad a fydd yn darparu cyfiawnder i ddiodefwyr a goroeswyr ac yn ailadeiladu ymddiriedaeth. Roedd hefyd yn cydnabod yr angen i edrych i'r dyfodol i wneud argymhellion i sicrhau bod plant yn cael yr amddiffyniad sydd ei angen arnynt. Gall hyn fod yn llwyddiannus dim ond os yw'r system, cenedlaethol a lleol, yn barod i ddysgu o'i chamgymeriadau, i gydnabod gwirioneddau anghyfforddus, ac i gymryd agwedd rhagweithiol nad yw'n caniatáu oedi wrth ddod o hyd i atebion ac ymateb i'r rhain. Mae gwneud hyn yn golygu gwrandio gwirioneddol ar y rhai sydd wedi cael eu heffeithio'n uniongyrchol gan fethiannau, ac ymrwymiad clir gan yr holl sefydliadau dan sylw, gan gynnwys y llywodraeth, i fod yn dryloyw ac yn atebol. Mae'r Panel a minnau yn falch o ailddatgan yr ymrwymiad hwnnw o'r Ymchwiliad.

Gyda'r Cylch Gorchwyl bellach wedi'u cytuno gyda'r Ysgrifennydd Cartref, gall yr Ymchwiliad ddechrau cam nesaf ei waith pwysig. Mae ein hymrwymiad yn glir – bydd diodefwyr a goroeswyr wrth wraidd popeth a wnawn, a byddwn yn sicrhau bod yr Ymchwiliad hwn yn cyflawni'r atebion a'r newid gwirioneddol a pharhaol y maent yn eu haeddu.



Y Farwnes Anne Longfield CBE
Cadeirydd,
Ymchwiliad Annibynnol
Statudol i Gangiau Grŵmio



Zoë Billingham CBE
Paneliwr,
Ymchwiliad Annibynnol
Statudol i Gangiau Grŵmio



Eleanor Kelly CBE
Paneliwr,
Ymchwiliad Annibynnol
Statudol i Gangiau Grŵmio

Dioddefwyr a goroeswyr - Nodyn personol gan y Cadeirydd, y Farwnes Anne Longfield

a'r Panelwyr **Zoë Billingham CBE** ac **Eleanor Kelly CBE**

I'r holl ddiodefwyr a goroeswyr gangiau grŵmio,

Fe wnaethom ysgrifennu atoch ym mis Rhagfyr 2025 i fynegi'r gostyngeddau, y penderfyniad a'r ymdeimlad dwfn o gyfrifoldeb y mae Zoë, Eleanor a minnau yn ymddrin â'n rolau fel Cadeirydd a Phanelwyr yr Ymchwiliad Annibynnol Statudol i Gangiau Grŵmio. Yn y llythyr hwnnw, gwnaethom ymrwymiad i chi y byddwn yn sicrhau nad yw'r Ymchwiliad hwn yn ailadrodd camgymeriadau'r gorffennol, ond ei fod yn cyflawni newid gwirioneddol a pharhaol i ddiodefwyr a goroeswyr, wedi'i ategu gan wirionedd ac atebolrwydd.

Dros y tri mis diwethaf rydym wedi cael y fraint o siarad â rhai ohonoch ledled Cymru a Lloegr, yn bersonol a thrwy e-bost, gyda llawer mwy ohonoch yn anfon eich barn drwy'r ymgynghoriad ar-lein. Mae'r sgysiau hyn wedi atgyfnerthu ein hymroddiad i'r ymrwymadau a wnaethom i chi yn ôl ym mis Rhagfyr. Rydym wedi cael ein gostwng gan y dewrder, y penderfyniad a'r eglurder yr ydych i gyd wedi rhannu eich meddyliau a'ch arbenigedd ar Gylch Gorchwyl drafft yr Ymchwiliad.

Rydych wedi ein dal i gyfrif am adlewyrchu eich profiadau a'ch anghenion yng ngwaith yr Ymchwiliad. Rydych chi wedi cyfleu i ni eich profiadau byw personol, profiadau na ddylai fod wedi digwydd i chi, ac rydych chi wedi esbonio'n hyderus sut mae'r profiadau hyn yn ymwneud â'ch disgwyliadau clir o'r Ymchwiliad. Mae'r Ymchwiliad yn bodoli i gyflawni i chi i gyd, ac rydym wedi gwrandao ar bob un ohonoch sydd wedi ymgysylltu â ni.

Rydym hefyd yn cydnabod nad yw llawer ohonoch wedi dod ymlaen ac efallai na fyddai byth yn dymuno neu yn gallu. Rydym yn deall bod yna lawer o resymau pam y gallai hyn fod yn wir. Mae croeso i bob diodefwyr a goroeswr y troseddau ofnadwy hyn rannu gyda'r Ymchwiliad yr hyn y maent yn teimlo eu bod yn gallu ei wneud; mae pob un yn gyfartal ac yn cael eu derbyn. Rydym yn glir bod gwaith yr Ymchwiliad ar gyfer yr holl ddiodefwyr a goroeswyr, ac rydych chi bob amser yn ein meddyliau wrth i ni gyflawni'r gwaith hwn.

Rydym wedi dweud o'r blaen ein bod yn deall bod diodefwyr a goroeswyr yn grŵp amrywiol o bobl sy'n dod o wahanol gefndiroedd a gwahanol leoedd. Rydych chi wedi cael profiadau unigryw ym mhob agwedd ar eich bywydau. Mae pob diodefwyr a goroeswr gangiau grŵmio yn bwysig i'r Ymchwiliad. Ein cyfrifoldeb yw cyflawni newid ystyrlon i chi, gan gydnabod amrywiaeth eich profiadau a'ch safbwyntiau. Rydym yn

gobeithio bod y newidiadau rydyn ni wedi'u gwneud i'r Cylch Gorchwyl yn dangos ein hymrwymiad i adlewyrchu'r hyn sy'n bwysig i chi fwyaf.

Mae ein trafodaethau ar y Cylch Gorchwyl yn nodi dechrau ein sgwrs gyda chi trwy gydol yr Ymchwiliad, nid y diwedd. Ein cam nesaf fydd datblygu Siarter Dioddefwyr a Goroeswyr a fydd yn nodi ein hymrwymadau a'n dull o ymgysylltu â chi drwy gydol yr Ymchwiliad. Byddwn yn darparu rhagor o wybodaeth am sut y byddwch yn gallu cymryd rhan yn llunio'r Siarter a'r dull ymgysylltu ehangach. Bydd eich lleisiau yn rhan hanfodol o'r broses hon, ac rydym yn ddiolchgar am y meddyliau y mae rhai ohonoch wedi'u rhannu ar y Siarter a'r ymgysylltiad eisoes.

Mae ein gwefan yn darparu manylion am sut i gysylltu â ni os oes gennych unrhyw gwestiynau am yr hyn y mae'r Cylch Gorchwyl yn ei olygu i chi, neu feddyliau ar lunio ein dull o ymgysylltu â dioddefwyr a goroeswyr. Edrychwn ymlaen yn fawr at barhau â'n sgwrs gyda chi.

Gyda chofion caredig,

Y Farwnes Anne Longfield CBE, Zoë Billingham CBE, Eleanor Kelly CBE

Cyflwyniad

Mae'r Ymchwiliad Annibynnol Statudol i Gangiau Grŵmio (yr Ymchwiliad) yn cael ei sefydlu oherwydd y niwed difrifol a hirdymor a brofwyd gan ddiodefwyr a goroeswyr gangiau Grŵmio.

Sefydlodd y Llywodraeth yr Ymchwiliad mewn ymateb i argymhelliad dau o Archwiliad Cenedlaethol y Farwnes Louise Casey [ar Gamfanteisio'n Rhywiol a Cham-drin Plant yn seiliedig ar Grŵp](#), a gyhoeddwyd ym mis Mehefin 2025.

Ar 9 Rhagfyr 2025, cadarnhaodd yr Ysgrifennydd Cartref i'r Senedd y Farwnes Anne Longfield CBE fel Cadeirydd yr Ymchwiliad, ochr yn ochr â'r Panelwyr Zoë Billingham CBE ac Eleanor Kelly CBE. Cyhoeddodd yr Ysgrifennydd Cartref hefyd y [cylch gorchwyl](#) drafft ar gyfer yr Ymchwiliad.

Ymgynghoriad ar y Cylch Gorchwyl (ToR)

Ers eu penodi ym mis Rhagfyr, mae'r Cadeirydd a'r Panel wedi cyflwyno ymgynghoriad â ffocws ac amser cyfyngedig ar y Cylch Gorchwyl drafft.

Un o brif flaenoriaethau yr ymgynghoriad oedd darparu ffyrdd diogel, hygyrch ac ystyrlon i ddiodefwyr a goroeswyr rannu eu barn. Sicrhaodd y dull hwn fod yr ymgynghoriad yn cael ei lywio gan brofiad ac arbenigedd byw.

Roedd yr ymgynghoriad yn cynnwys:

- **Arolwg ar-lein** – roedd yr arolwg ar agor rhwng 9 Chwefror a 6 Mawrth 2026, gan roi cyfle i unigolion a sefydliadau gyfrannu eu barn ar y Cylch Gorchwyl drafft. Yn gyffredinol, derbyniodd yr arolwg 25,494 o ymatebion. O'r rhain, nodwyd 24,522 o ymatebion fel ymatebion sy'n dod o'r ymgyrch [groominggangjustice.uk](#) (ymgyrch GGJ). At ddibenion y dadansoddiad, dadansoddwyd ymatebion o'r ymgyrch [groominggangjustice.uk](#) ar wahân i'r ymatebion a dderbyniwyd gan unigolion neu sefydliadau (gweler Atodiad A am ragor o fanylion).
- **Ymgysylltu â diodefwyr a goroeswyr wedi'u targedu** – rhwng 20 Chwefror a 18 Mawrth, cynhaliodd y Cadeirydd a'r Panel bum sesiwn wyneb yn wyneb gyda diodefwyr a goroeswyr yng Nghymru a Lloegr i glywed eu barn yn uniongyrchol ar y Cylch Gorchwyl drafft. Hoffai'r Cadeirydd a'r Panel ddiolch i Hayley Harewood a Keeping our Girls Safe, Maggie Oliver a Sefydliad Maggie Oliver, ochr yn ochr ag eraill am eu cymorth i hwyluso'r sgysiau hyn. Cynhaliodd y Cadeirydd a'r Panel hefyd gyfarfodydd un-i-un gyda diodefwyr a goroeswyr i ddarparu'r rhai a oedd yn well ganddynt beidio â chymryd rhan yn y sesiynau wyneb yn wyneb.
- **Ymgysylltu â Seneddwr ac ystod eang o randdeiliaid** - Cynhaliwyd sesiynau ar wahân gyda seneddwr trawsbleidiol a rhanddeiliaid allweddol, gan gynnwys o'r system cyfiawnder troseddol, gwaith cymdeithasol plant a gwasanaethau teulu a sefydliadau gwirfoddol neu drydydd sector.

- **Ymatebion naratif a gyflwynwyd i'r mewnflwch ymgynghoriad Ymchwiliad** – derbyniwyd cyfanswm o 42 o ohebiaeth e-bost drwy'r mewnflwch ymgynghori yn darparu barn ar y Cylch Gorchwyl drafft.

Mae Atodiad A yn cynnwys crynodeb o sut y dadansodwyd adborth i'r ymgynghoriad.

Roedd yr ymgynghoriad yn gofyn am farn benodol ar y Cylch Gorchwyl drafft; Nid oedd yn cwmpasu:

- penderfyniad y Llywodraeth i ganolbwyntio'r Ymchwiliad ar gangiau grooming,
- lleoliadau posibl neu gwmpas unrhyw ymholiadau lleol neu waith achos-benodol, neu
- sut y bydd yr Ymchwiliad yn ymgysylltu â dioddefwyr, goroeswyr, gweithwyr proffesiynol, neu gymunedau yn y dyfodol.

Mae'r adborth a dderbyniwyd ar draws y gweithgareddau ymgynghori wedi'i ddadansoddi i sicrhau bod y Cylch Gorchwyl terfynol yn cael eu llywio'n llawn gan brofiad ac arbenigedd byw. Mae'r adroddiad hwn yn crynhoi canlyniadau'r ymgynghoriad a'r diwygiadau sy'n deillio o hynny i'r Cylch Gorchwyl drafft. Mae'r Cylch Gorchwyl terfynol yn cael eu cyhoeddi ochr yn ochr â'r adroddiad hwn.

Camau nesaf

Ar ôl cyhoeddi'r Cylch Gorchwyl terfynol, bydd yr Ymchwiliad yn cael ei sefydlu'n ffurfiol a bydd yn rhedeg am ddim mwy na thair blynedd. Yn ystod oes yr Ymchwiliad, bydd adroddiadau ac argymhellion penodol yn cael eu cyhoeddi ar ymchwiliadau ardal leol a meysydd gwaith perthnasol eraill sy'n cael eu hystyried yn allweddol gan y Cadeirydd a'r Panel. Ar ddiwedd yr Ymchwiliad bydd adroddiad terfynol ac argymhellion yn cael eu cyhoeddi i'r Llywodraeth eu hystyried ac ymateb iddynt.

O fis Ebrill 2026 ymlaen, mae gweithgareddau allweddol yr Ymchwiliad yn cynnwys:

- Mae'r Cadeirydd yn nodi cynllun ar gyfer yr hyn y bydd yr Ymchwiliad yn ei gyflawni ac erbyn pryd (erbyn canol Mehefin 2026).
- Yr Ymchwiliad yn datblygu a chyhoeddi'r meini prawf y bydd ardaloedd lleol ar gyfer ymchwilio yn cael eu dewis (erbyn 30 Mehefin 2026).
- Yr Ymchwiliad ac Ymgyrch Beaconport yn cytuno a chyhoeddi Memorandwm Cydddealltwriaeth ar sut y byddant yn gweithio gyda'i gilydd ac yn rhannu gwybodaeth yn ddiogel ac yn ddiogel (erbyn 30 Medi 2026).

Bydd cyfleoedd pellach i'r rhai sydd â phrofiad ac arbenigedd byw fod yn rhan o waith yr Ymchwiliad. Bydd galwadau penodol am dystiolaeth, gwybodaeth am statws cyfranogwyr craidd a sut y gellir rhannu tystiolaeth bersonol gan yr holl ddiodefwyr a goroeswyr i lywio gwaith a chanfyddiadau'r Ymchwiliad.

Mae'r Ymchwiliad hefyd wedi ymrwymo i gyhoeddi Siarter Dioddefwyr a Goroeswyr; bydd y datblygiad yn cynnwys barn diodefwyr a goroeswyr ac arbenigwyr perthnasol.

Bydd y Siarter yn nodi ymrwymiad yr Ymchwiliad i ddiodefwyr a goroeswyr ar sut y byddant yn cymryd rhan drwy gydol yr Ymchwiliad, sut y gallant rannu eu barn a'r dull sy'n sail i ddull yr Ymchwiliad.

Mae gwefan yr Ymchwiliad yn darparu manylion am sut i gysylltu os oes gennych unrhyw gwestiynau am y Cylch Gorchwyl, neu feddyliau am y dull o ymgysylltu â diodefwyr a goroeswyr.

Themâu allweddol

Mae'r Cylch Gorchwyl yn ganolog i ymrwymiad y Cadeirydd a'r Panel i sicrhau bod yr Ymchwiliad yn cyflawni'r gwir, yr atebolrwydd, y newid a'r cyfiawnder y mae diodefwyr a goroeswyr yn ei haeddu.

Mae'n hanfodol bod y Cylch Gorchwyl yn cael eu llywio'n llawn gan brofiad ac arbenigedd byw ac felly mae canfyddiadau'r ymgynghoriad wedi'u defnyddio i ddiweddarau'r Cylch Gorchwyl drafft. Mae'r newidiadau sy'n berthnasol i'r themâu ymgynghori yn cael eu crynhoi isod ac mae'r geiriad newydd neu wedi'i ddiweddarau mewn print trwm i ddangos yn glir ble mae newidiadau wedi'u gwneud. Mae adborth mwy cyffredinol, er enghraifft y dylai'r Cylch Gorchwyl gael ei ysgrifennu mewn Saesneg clir, plaen, hefyd wedi'i adlewyrchu yn y Cylch Gorchwyl terfynol. Mae'r rhifo a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn yn adlewyrchu'r rhifo yn y Cylch Gorchwyl terfynol.

Mae'r themâu allweddol a ddaeth i'r amlwg o'r ymgynghoriad wedi'u crynhoi isod. Ar gyfer ymatebion i'r arolwg (gan unigolion a sefydliadau, a'r rhai a dderbyniwyd trwy ymgyrch GGJ), darperir nifer bras yr ymatebion sy'n berthnasol i thema benodol i roi syniad o ba mor aml y soniwyd am themâu.

Roedd yr adborth a roddwyd ar draws y digwyddiadau ymgysylltu â diodefwyr a goroeswyr, seneddwyr a rhanddeiliaid yn adlewyrchu'n bennaf y safbwyntiau a fynegwyd gan y rhai a ymatebodd i'r arolwg. Pan fo adborth o'r digwyddiadau ymgysylltu hyn yn gwrth-ddweud, neu nad oedd yn ymddangos yn ymatebion yr arolwg, adlewyrchir hyn.

Barn ar Gylch Gorchwyl drafft yr Ymchwiliad

O'r ymatebion i'r arolwg ar-lein gan unigolion a sefydliadau (h.y. y rhai na dderbyniwyd drwy'r ymgyrch GGJ), rhoddodd y mwyafrif - 963 (99%) - farn ar y Cylch Gorchwyl drafft. Roedd pob un o'r ymatebion o ymgyrch GGJ yn darparu barn ar y Cylch Gorchwyl drafft. Casglwyd adborth hefyd ar draws yr holl ddigwyddiadau ymgysylltu gyda diodefwyr a goroeswyr, rhanddeiliaid a seneddwyr.

Thema 1: Rôl dioddefwyr a goroeswyr

Thema gyffredin ar draws y gweithgareddau ymgynghori oedd yr angen i'r Cylch Gorchwyl wneud yn glir y byddai dioddefwyr a goroeswyr yng nghanol yr Ymchwiliad. O'r ymatebion gan unigolion a sefydliadau, cyfeiriodd 63 (6%) at yr angen i ymgysylltu â dioddefwyr drwy gydol yr Ymchwiliad ac amlygodd llawer bwysigrwydd cymryd dull sy'n seiliedig ar drawma a chael y prosesau diogelu angenrheidiol ar waith.

O'r ymatebion a dderbyniwyd trwy ymgyrch GGJ, cyfeiriodd 61% at yr angen i oroeswyr, eu teuluoedd a'u eiriolwyr ymgysylltu'n agos â'r Ymchwiliad.

Siaradodd llawer o ddiodeswyr a goroeswyr hefyd am yr angen i'r Cylch Gorchwyl adlewyrchu gwahanol fathau o gamdriniaeth, a sicrhau nad oedd yr Ymchwiliad yn canolbwyntio ar un model penodol o gamdriniaeth. Soniwyd hefyd am bwysigrwydd y Cylch Gorchwyl sy'n adlewyrchu gwendidau plant mewn gofal a gofal preswyl gan nifer o ddiodeswyr a goroeswyr.

Sut mae'r Cylch Gorchwyl yn adlewyrchu'r adborth hwn

Mae'r Cylch Gorchwyl yn glir bod yn rhaid i ddiodeswyr a goroeswyr fod wrth wraidd dull yr Ymchwiliad ac maent wedi'u hehangu i ddarparu manylion ychwanegol ar sut y bydd hyn yn cael ei gyflawni:

2.1 Rhaid i ddiodeswyr a goroeswyr fod wrth **wraidd** dull yr Ymchwiliad, gydag ymgysylltiad a chymorth trawma-informed wedi'i ddarparu'n **brïodol, ochr yn ochr â ffocws ar gyflawni canlyniadau sy'n ymateb i anghenion diodeswyr a goroeswyr o fewn yr amserlenni penodol. Rhaid i'r Ymchwiliad ystyried lle bu triniaeth negyddol hirdymor o ddiodeswyr a goroeswyr a'i effaith barhaus arnynt, eu plant a'u teuluoedd.**

2.2 Rhaid i'r Ymchwiliad fod yn glir ac yn agored. **Er mwyn sicrhau bod lleisiau diodeswyr a goroeswyr yn cael eu clywed ac yn ganolog i'r Ymchwiliad, rhaid datblygu Siarter Dioddefwyr a Goroeswyr. Rhaid i'r Ymchwiliad weithio gyda diodeswyr a goroeswyr i ddatblygu'r Siarter hon a fydd yn nodi ymrwymiad yr Ymchwiliad i ddiodeswyr a goroeswyr ar sut y byddant yn ymgysylltu drwy gydol yr Ymchwiliad. Rhaid i'r Siarter Dioddefwyr a Goroeswyr gynnwys y ffyrdd y gall pob diodeswyr a goroeswr rannu eu profiad a'u tystiolaeth gyda'r Ymchwiliad i lywio ei waith p'un a ydynt mewn ardal ymchwilio leol ai peidio.**

2.3 Rhaid i ymgysylltu fod yn gynhwysol ac yn gynrychioladol. **Rhaid cydnabod nad yw diodeswyr a goroeswyr i gyd yr un fath, y gallant fod â phrofiadau a nodweddion gwahanol, a byddant wedi cymryd rhan mewn cam-drin a chamfanteisio trwy wahanol lwybrau. Rhaid i hyn gynnwys (ond ni ddylai fod yn gyfyngedig i) yr Ymchwiliad sy'n cydnabod grŵmio, cam-drin a chamfanteisio sy'n digwydd yn bersonol, ar-lein, trwy fasnachu plant, a thrwy ecsbloetio troseddol. Rhaid i'r Ymchwiliad hefyd gydnabod y bydd gan ddiodeswyr a goroeswyr ystod o**

nodweddion, gwahanol ffactorau risg a gwendidau a allai fod wedi chwarae i mewn i'r cam-drin neu'r ymateb i'r cam-drin hwnnw. Bydd gwendidau plant mewn gofal a gofal preswyl yn cael eu hystyried yn ofalus gan yr Ymchwiliad gan eu bod yn ymwneud â chamfanteisio'n rhywiol a cham-drin plant yn seiliedig ar grŵp. Rhaid i ymgysylltu **gynnwys dioddefwyr a goroeswyr ledled Cymru a Lloegr.**

Thema 2: Rôl ethnigrwydd, crefydd a diwylliant yn yr ymrwymiad o'r cam-drin

Roedd rôl crefydd, ethnigrwydd a diwylliant yn thema gyffredin ar draws gweithgareddau ymgynghori. Yn yr arolwg ar-lein, cyfeiriodd 320 (33%) o ymatebion gan unigolion/sefydliadau at y Cylch Gorchwyl sydd angen canolbwyntio ar grefyddau penodol fel ysgogwyr gangiau grŵmio. Mewn 291 (30%) o ymatebion, cyfeiriwyd at yr Cylch Gorchwyl angen canolbwyntio ar ethnigrwydd, crefydd a diwylliant troseddswyr. Mewn 70 (7%) o ymatebion, cyfeiriwyd at y Cylch Gorchwyl angen canolbwyntio ar ethnigrwydd, crefydd a diwylliant dioddefwyr.

Cyfeiriodd y Cylch Gorchwyl drafft at yr Ymchwiliad yn archwilio sut roedd ethnigrwydd, crefydd neu ddiwylliant yn chwarae rôl mewn ymatebion ar lefel leol a chenedlaethol, ac i'r Ymchwiliad ystyried cefndir (gan gynnwys ethnigrwydd, crefydd a diwylliant) troseddswyr a dioddefwyr. Roedd adborth o bob rhan o'r ymgynghoriad yn glir y dylai'r Cylch Gorchwyl ddatgan yn uniongyrchol y bydd yr Ymchwiliad hefyd yn archwilio a yw ethnigrwydd, crefydd a diwylliant wedi achosi a/neu yrru'r cam-drin a brofwyd gan ddiodeswyr a goroeswyr gangiau grŵmio.

Roedd safbwyntiau gwahanol gyda rhai yn argymhell canolbwyntio Cylch Gorchwyl ar rai grwpiau ethnig a chrefyddol. Tra bod eraill yn atal y Cylch Gorchwyl rhag canolbwyntio gormod ar grwpiau penodol oherwydd ofn eithrio diodeswyr nad oedd eu cam-drin yn cael ei wneud gan y grwpiau hynny.

Crybwyllwyd y thema hon yn 79% o'r 24,522 o ymatebion ymgyrch GGJ.

Yn ystod ymgysylltu personol, rhannodd rhai diodeswyr a goroeswyr fod ethnigrwydd, crefydd a / neu ddiwylliant yn berthnasol i'w dewis fel diodeswyr, natur eu camdriniaeth, a sut ymatebodd sefydliadau iddo. Mynegodd eraill bryderon efallai na fydd eu profiadau yn cael eu cynnwys neu eu cynrychioli'n briodol gan nad oeddent yn cael yr un profiadau â diodeswyr a goroeswyr eraill.

Sut mae'r Cylch Gorchwyl yn adlewyrchu'r adborth hwn

Mae'r Cylch Gorchwyl wedi'u hehangu fel bod gan yr Ymchwiliad y pŵer i archwilio sut y gallai ethnigrwydd, crefydd a diwylliant fod wedi achosi'r cam-drin a'r ecsbloetio. Maen nhw bellach yn nodi:

4.3 Rhaid i'r Ymchwiliad archwilio'r ffactorau a ganiataodd neu achosodd ecsbloetio a cham-drin ddigwydd a mynd heb fynd i'r afael â nhw ar lefel leol a chenedlaethol - gan gynnwys y rôl ethnigrwydd, crefydd a diwylliant troseddwr a dioddefwyr. Rhaid i hyn gynnwys archwilio ymateb cyrff statudol ac unrhyw faterion gwrthod, fel y trafodwyd yn yr Archwiliad Cenedlaethol.

4.4 Dylai'r Ymchwiliad ystyried canfyddiadau ymchwil newydd a gomisiynwyd gan y Swyddfa Gartref mewn ymateb i Argymhelliad 10 o'r Archwiliad Cenedlaethol, a fydd yn archwilio'n benodol rôl ethnigrwydd, crefydd a diwylliant, wrth ystyried y ffactorau sy'n gyrru ac yn galluogi camfanteisio'n rhywiol a cham-drin plant yn seiliedig ar grŵp.

4.6.2 Yn benodol, rhaid i'r Ymchwiliad ystyried (fel y penderfynwyd gan y Cadeirydd a'r Panel ar gyfer pob ymchwiliadlleol):

- Natur, digonolrwydd a phrydlondeb ymatebion gwasanaeth statudol (ar unwaith a hirdymor) i achosion a amheuir neu wedi'u cadarnhau o gangiau grŵmio; - Colli cyfleoedd ar gyfer ymyrraeth, amddiffyn a chydweithredu effeithiol;
- Yr ymateb i, a'r effaith ar, unigolion a adroddodd droseddau gang grŵmio, gan gynnwys dioddefwyr, goroeswyr, a gweithwyr proffesiynol;
- **Sut roedd gwahanol ffactorau risg a gwendidau yn chwarae i mewn i'r cam-drin neu'r ymateb i'r cam-drin hwnnw;**
- P'un a oedd ethnigrwydd, crefydd neu ddiwylliant wedi chwarae rhan yn yr achosion a'r ymateb; a
- I ba raddau y mae methiannau a nodwyd wedi arwain at newidiadau mewn ymarfer, polisi neu ddeddfwriaeth, ac a yw'r newidiadau hynny wedi bod yn effeithiol

Thema 3: Atebolrwydd unigol ac argymhellion ar gyfer achosion troseddol

Roedd rôl yr Ymchwiliad wrth ddal unigolion i gyfrif lle mae methiannau wedi'u nodi, ac wrth wneud argymhellion ar gyfer achosion troseddol yn thema gyffredin arall ar draws yr holl weithgareddau ymgynghori. Yn yr arolwg ar-lein, cyfeiriodd 115 (12%) o ymatebion gan unigolion/sefydliadau at y Cylch Gorchwyl y mae angen canolbwyntio ar fethiannau unigol, a soniodd 136 (14%) eu bod yn sicrhau bod yr Ymchwiliad yn gwneud argymhellion ar gyfer erlyniadau/ymchwiliadau troseddol.

Cyfeiriodd yr ymatebion at yr angen i'r Ymchwiliad wneud argymhellion i bobl gael eu herlyn ac i'r Ymchwiliad ymrwymo i enwi'n gyhoeddus yr unigolion hynny y credir eu bod yn brin o'u dyletswydd.

Yn yr ymatebion a dderbyniwyd drwy ymgyrch GGJ, cyfeiriodd 81% at dystiolaeth o esgeulustod neu guddio bwriadol yn cael ei drosglwyddo i'r heddlu i'w ymchwilio, a soniodd 20% fod yn rhaid i'r Cadeirydd anfon unrhyw dystiolaeth o droseddau posibl a geir yn ystod yr Ymchwiliad i'r Heddlu neu'r Asiantaeth Troseddau Genedlaethol.

Yn bersonol, pwysleisiodd llawer o ddiodefwyr a goroeswyr yr angen am atebolrwydd trwy rannu eu profiadau personol eu hunain o fethiannau unigol.

Sut mae'r Cylch Gorchwyl yn adlewyrchu'r adborth hwn

Mae'r Cylch Gorchwyl wedi'u diweddarau i adlewyrchu rôl yr Ymchwiliad yn well wrth nodi methiannau systemig, sefydliadol ac unigol, a gwneud argymhellion ar gyfer gwella ar lefel genedlaethol a lleol fel y bo'n briodol:

1.3 Bydd yr Ymchwiliad yn cymryd agwedd gref at gywiro camgymeriadau'r gorffennol a rhaid iddo sicrhau y bydd sefydliadau ac unigolion yn cael eu dal i gyfrif am fethiannau'r gorffennol. O dan delerau Deddf Ymchwiliadau 2005, nid yw'r Ymchwiliad yn gallu pennu atebolrwydd troseddol neu sifil. Ar gyfer pob honiad troseddol neu dystiolaeth o 1996 hyd at ddiwedd yr Ymchwiliad, bydd atgyfeiriad yn cael ei wneud i Operation Beaconport – gweithrediad a argymhellwyd yn Archwiliad Cenedlaethol y Farwnes Casey ac sy'n cael ei oruchwylio gan yr Asiantaeth Troseddau Cenedlaethol (NCA).

1.4 Gyda'i gilydd bydd yr Ymchwiliad ac Ymgyrch Beaconport yn dod â mwy o droseddau i gyfiawnder, yn dal gwasanaethau statudol i gyfrif, yn gweithredu ar gamymddwyn mewn swyddi cyhoeddus, yn sicrhau nad yw sefydliadau yn cael marcio eu gwaith cartref eu hunain a chyflawni cyfiawnder i ddiodefwyr a goroeswyr.

4.2 Rhaid i'r Ymchwiliad edrych ar fethiannau systemig, sefydliadol ac unigol, a gwneud argymhellion ar gyfer gwelliannau ar lefel genedlaethol a lleol fel y bo'n briodol. Rhaid i hyn gynnwys edrych ar driniaeth diodefwyr a goroeswyr cyn, yn ystod ac ar ôl eu camdriniaeth, gan gynnwys unrhyw ddiffyg cymorth a gynigir iddynt gan wasanaethau statudol ac unrhyw driniaeth negyddol barhaus ar draws cenedlaethau. Rhaid i'r Ymchwiliad hefyd asesu a yw barn gweithwyr proffesiynol sy'n gweithio o fewn gwasanaethau statudol ac unrhyw ddiwylliant o fewn y gwasanaethau hynny wedi effeithio'n negyddol ar sut roedd diodefwyr a goroeswyr yn cael eu gweld gan weithwyr proffesiynol, a thriniaeth y diodefwyr a'r goroeswyr, eu plant a'u teuluoedd. Rhaid i'r Ymchwiliad nodi methiannau mewn ymddygiadau ac arferion a allai fod wedi bod yn gyfystyr â diffyg gweithredu bwriadol neu anfwriadol neu guddio. Rhaid i'r Ymchwiliad ddal i gyfrif unigolion,

sefydliadau a gwasanaethau statudol sy'n gyfrifol am y methiannau hynny. Ni fydd yn rhan o swyddogaeth yr Ymchwiliad i benderfynu ar atebolrwydd sifil neu droseddol unigolion a enwir neu wasanaethau statudol. Ar gyfer yr holl honiadau troseddol a thystiolaeth o'r Ymchwiliad rhwng 1996 a diwedd yr Ymchwiliad, bydd atgyfeiriad yn cael ei wneud i Operation Beaconport, dan oruchwyliaeth yr NCA. Pan fo'n briodol, caiff y Cadeirydd a'r Panel ofyn i arolygiaethau cenedlaethol gefnogi gwaith yr Ymchwiliad.

4.6.4 Rhaid i'r Ymchwiliad atgyfeiriadau at gyrff proffesiynol perthnasol, fel y bo'n briodol, lle amheuir methiannau i gyflawni dyletswyddau a chyfrifoldebau. **Fneu bob honiad troseddol neu dystiolaeth, bydd atgyfeiriad yn cael ei wneud i Operation Beaconport, sy'n cael ei oruchwyllo gan yr NCA.**

6. 4 Wrth ymgymryd â'i waith, gall yr Ymchwiliad, lle bo angen ac yn briodol, ymgysylltu â materion sy'n croestorri ag ymchwiliadau troseddol parhaus. Rhaid i'r Ymchwiliad gymryd pob cam angenrheidiol i osgoi rhagfarnu ymchwiliadau o'r fath, gan gynnwys cysylltu â chyrrff gorfodi'r gyfraith perthnasol. Mae gwaith yr Ymchwiliad yn cael ei gynnal o dan awdurdod ei Gylch Gorchwyl ac nid yw'n bwriadu ymyrryd ag achosion troseddol neu ddisodli. Pan fo llinellau ymchwilio na all yr Ymchwiliad eu dilyn o fewn yr amserlenni a bennir gan y cylch gorchwyl hyn oherwydd achosion troseddol parhaus, dylid nodi hyn yn yr adroddiad perthnasol ond **ni ddylai** oedi cyflwyno'r adroddiad hwnnw yn amserol.

6.5 O fewn chwe mis i ddyddiad sefydlu'r Ymchwiliad ffurfiol, dylai Operation Beaconport a'r Ymchwiliad gyhoeddi Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth ar y cyd. Rhaid **i'r ddogfen** hon nodi'r egwyddorion, y protocolau a'r mecanweithiau ar gyfer cydweithredu rhwng yr Ymchwiliad a chydweithwyr plismona.

Thema 4: Rôl yr Ymchwiliad wrth asesu a yw unigolyn ac roedd ymddygiad sefydliadol yn gyfystyr â 'cover-ups'

Roedd rhai ymatebion yn cyfeirio at bryderon ynghylch a oedd methiannau'r gorffennol yn cael eu cydnabod yn llawn gan sefydliadau, gan gynnwys methiannau nad oeddent yn cael eu datrys yn briodol a chadw gwybodaeth.

Pwysleisiodd ymatebion yr angen i'r Cylch Gorchwyl ganolbwyntio ar fethiannau sefydliadol a dal y sefydliadau hynny i gyfrif. O'r ymatebion gan unigolion a sefydliadau, soniodd 66 (7%) y dylai'r Cylch Gorchwyl ganolbwyntio ar fethiannau sefydliadol. Y sefydliadau cyffredin a grybwyllwyd oedd: yr heddlu (mewn 51 o ymatebion, 5%), cynghorau ac Awdurdodau Lleol (39, 4%), gwasanaethau cymdeithasol (30, 3%), y llywodraeth (18, 2%) a CPS (17, 2%).

Yn ystod ymgysylltu personol, rhannodd dioddefwyr a goroeswyr eu profiadau o fethiannau sefydliadol a phwysleisiodd effaith methiannau sefydliadol. Soniodd am sefydliadau penodol yr oeddent yn pryderu amdanynt ac roedd y rhain yn gyffredinol yn cynnwys y rhai a grybwyllwyd uchod.

Sut mae'r Cylch Gorchwyl yn adlewyrchu'r adborth hwn

Mae'r Cylch Gorchwyl wedi'u diweddarau i nodi:

1.1. Mae'r Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio (yr Ymchwiliad) wedi'i sefydlu i gydnabod y niwed mawr a brofwyd gan ddiodefwyr a goroeswyr gangiau **Grŵmio a methiannau gwasanaethau statudol a oedd i fod i'w hamddiffyn.**

1.2 Mae'r Ymchwiliad hwn yn ymateb i Argymhelliad 2 Archwiliad Cenedlaethol y Farwnes Casey ar Gamfanteisio'n Rhywiol a Cham-drin Plant yn Seiliedig ar Grŵp (Mehefin 2025) (yr "Archwiliad Cenedlaethol"), a alwodd am ymchwiliad cyfyngedig, wedi'i dargedu ac yn gymesur i achosion o fethiannau neu rwystro gan wasanaethau statudol mewn ardaloedd lleol perthnasol. Bydd yn nodi methiannau yn ymarferol ac yn dal i gyfrif yr unigolion a'r sefydliadau sy'n gyfrifol am y methiannau hynny. Rhaid **iddo** yrru newid gwirioneddol a pharhaol mewn systemau **diogelu a'r system** cyfiawnder troseddol ar lefel leol a chenedlaethol, gan sicrhau bod gwersi yn cael eu dysgu a bod dioddefwyr a goroeswyr yn cael eu rhoi wrth wraidd unrhyw **newidyn** y dyfodol.

4.1 Gan adeiladu ar waith yr Archwiliad Cenedlaethol, bydd yr Ymchwiliad hwn yn nodi ac yn taflu goleuni ar fethiannau mewn ymatebion blaenorol a chyfredol i fynd i'r afael â gangiau trin yn lleol ac yn genedlaethol. **Bydd yn edrych ar dystiolaeth o'r ymateb mewn ardaloedd lleol ledled Cymru a Lloegr, yn ogystal â rôl y llywodraeth a systemau cenedlaethol yn yr ymateb hwnnw. Rhaid i unrhyw ymchwiliadau gan yr Ymchwiliad gynnwys lle mae pethau wedi mynd o'i le mewn perthynas â dioddefwyr a goroeswyr nad ydynt yn byw yn ardal yr ymchwiliad , er enghraifft lle cawsant eu masnachu.**

4.2 Rhaid **i'r Ymchwiliad** edrych ar fethiannau systemig, sefydliadol ac unigol, a gwneud argymhellion ar gyfer gwelliannau ar lefel genedlaethol a lleol fel y bo'n briodol. **Rhaid i hyn gynnwys edrych ar driniaeth dioddefwyr a goroeswyr cyn, yn ystod ac ar ôl eu camdriniaeth, gan gynnwys unrhyw ddiffyg cymorth a gynigir iddynt gan wasanaethau statudol ac unrhyw driniaeth negyddol barhaus ar draws cenedlaethau. Rhaid i'r Ymchwiliad hefyd asesu a yw barn gweithwyr proffesiynol sy'n gweithio o fewn gwasanaethau statudol ac unrhyw ddiwylliant o fewn y gwasanaethau hynny wedi effeithio'n negyddol ar sut roedd dioddefwyr a goroeswyr yn cael eu gweld gan weithwyr proffesiynol, a thriniaeth y dioddefwyr a'r goroeswyr, eu plant a'u teuluoedd. Rhaid i'r Ymchwiliad nodi methiannau mewn ymddygiadau ac arferion a allai fod wedi bod yn gyfystyr â diffyg gweithredu bwriadol neu anfwriadol neu guddio. Rhaid i'r Ymchwiliad ddal i gyfrif unigolion, sefydliadau a gwasanaethau statudol sy'n gyfrifol am y methiannau hynny. Ni fydd yn rhan o**

swyddogaeth yr Ymchwiliad i benderfynu ar atebolrwydd sifil neu droseddol unigolion a enwir neu wasanaethau statudol. Ar gyfer yr holl honiadau troseddol a thystiolaeth o'r Ymchwiliad rhwng 1996 a diwedd yr Ymchwiliad, bydd atgyfeiriad yn cael ei wneud i Operation Beaconport, dan oruchwyliaeth yr NCA. Pan fo'n briodol, caiff y Cadeirydd a'r Panel ofyn i arolygiaethau cenedlaethol gefnogi gwaith yr Ymchwiliad.

Thema 5: Cwmpas, adrodd ac annibyniaeth yr Ymchwiliad

Roedd rhai ymatebion yn cyfeirio at gwmpas yr Ymchwiliad ac yn argymhell ei fod yn genedlaethol. O'r ymatebion gan unigolion a sefydliadau, soniodd 45 (5%) y dylai'r Cylch Gorchwyl ymrwmo i ymchwilio i faterion mewn unrhyw ardal lle mae gangiau grŵmio wedi bod, neu sydd ar hyn o bryd, yn weithredol, yn hytrach na chanolbwyntio ar ymchwiliadau lleol mewn ardaloedd penodol. Roedd hyn er mwyn sicrhau bod yr holl ddiodefwrwr a goroeswyr yn cael y cyfle i rannu eu profiadau gyda'r Ymchwiliad.

O'r ymatebion a dderbyniwyd drwy ymgyrch GGJ, awgrymodd 19% y dylai'r Ymchwiliad ymchwilio i bob maes lle mae tystiolaeth o gam-drin materol (gan gynnwys Llundain), a soniodd 28% am yr angen am adroddiadau cynnydd rheolaidd i'r Senedd a'r cyhoedd drwy gydol yr Ymchwiliad.

Mae'r thema hon hefyd wedi dod i'r amlwg yn gryf yn ystod ymgysylltu personol, gyda diodefwrwr a goroeswyr yn pwysleisio'r angen i brofiadau unigol gael eu cynnwys waeth a yw'r cam-drin wedi digwydd mewn ardal a ddewiswyd ar gyfer yr ymchwiliadau lleol.

Soniodd rhai ymatebion i'r arolwg hefyd bryderon am annibyniaeth yr Ymchwiliad (53, 5% o'r ymatebion nad ydynt yn ymgyrchu) ac yn nodi'r angen i'r Cylch Gorchwyl ddatgan yn glir sut y byddai'n gweithredu'n annibynnol ar y llywodraeth a sut y byddai'n adrodd ei ganfyddiadau mewn modd amserol. Yn bersonol, ceisiodd diodefwrwr a goroeswyr sicrwydd tebyg.

Sut mae'r Cylch Gorchwyl yn adlewyrchu'r adborth hwn

Mae'r Cylch Gorchwyl wedi'u hehangu i ddarparu rhagor o wybodaeth am gwmpas, adrodd ac annibyniaeth yr Ymchwiliad:

1.5 Dyddiad sefydlu'r Ymchwiliad ffurfiol, yn unol ag adran 5(1)(a) o Ddeddf Ymchwiliadau 2005, yw 13 Ebrill 2026.

4.5 Er mwyn cyflawni ei bwrpas, bydd yr Ymchwiliad yn cyflawni'r amcanion â ffocws canlynol drwy ymchwiliadau lleol ac adolygiad cenedlaethol. **Gall ymchwiliadau lleol fod ar sawl ffurf gan gynnwys gwrandawriadau lleol, ymchwil ysgrifenedig a choladu tystiolaeth, casglu a dadansoddi data.**

4.7.1 Nodi argymhellion ar lefel genedlaethol ar gyfer newid yng Nghymru a Lloegr. **Rhaid i'r argymhellion hyn fod yn seiliedig ar wybodaeth o ymchwiliadau lleol, gwrandawiadau lleol, adolygiadau a chasglu a dadansoddi data. Rhaid iddynt hefyd gael eu hysbysu gan y materion hynny sydd eisoes wedi mynd i'r afael â nhw gan yr Archwiliad Cenedlaethol, yr Ymchwiliad Annibynnol i Gam-drin Plant yn Rhywiol, neu ymrwymadau eraill y llywodraeth.**

4.7.2 Pan fo ymchwiliadau lleol yn canfod enghreifftiau o fethiant mecanweithiau atebolrwydd gwleidyddol neu sefydliadol, ystyriwch ble mae gan yr achosion hynny berthnasedd ar draws Cymru a Lloegr **gyfan a chynnig argymhellion gweithredadwy i fynd i'r afael â'r methiannau hynny a'u cywiro.**

5.1 Bydd yr Ymchwiliad yn ymdrin â Lloegr a Chymru. Os bydd yr Ymchwiliad yn dod o hyd i unrhyw ddeunydd sy'n ymwneud â'r gweinyddiaethau datganoledig eraill, bydd yn eu trosglwyddo i'r awdurdodau perthnasol lle bynnag y bo modd. **Bydd yr Ymchwiliad yn cysylltu â'r ymchwiliad cyhoeddus a gyhoeddwyd gan Lywodraeth yr Alban ym mis Chwefror 2026, i ymateb yr Alban i gam-drin a chamfanteisio plant yn rhywiol mewn grŵp, er mwyn sicrhau ffyrdd priodol o weithio lle mae materion trawsffiniol yn codi.**

5.6 **Bydd yr Ymchwiliad yn ystyried pa ardaloedd lleol i'w hadolygu. Bydd y meini prawf a ddefnyddir i ddewis ardaloedd lleol yn cael eu cyhoeddi gan yr Ymchwiliad o fewn tri mis i'r dyddiad sefydlu ffurfiol a byddant yn cael eu llywio gan gyfuniad o ffactorau gan gynnwys profiadau dioddefwyr a goroeswyr, a thystiolaeth o achosion, niwed a risg. Rhaid i'r Ymchwiliad beidio ag ystyried bod absenoldeb achosion wedi'u nodi mewn ardal leol yn golygu nad oes unrhyw niwed yn cael ei wneud yno – dylid ystyried amrywiaeth o ffactorau wrth ddewis ardaloedd lleol.** Gall y Cadeirydd a'r Panel benderfynu ar gyfer unrhyw ardal leol bod angen gwrandawiadau cyhoeddus, ond mewn ardaloedd eraill efallai na fydd eu hangen. Ym mhob achos, rhaid i'r Ymchwiliad fod yn sensitif i'r effaith ar ddioddefwyr a goroeswyr.

6.6 Bydd yr Ymchwiliad yn gweithredu am ddim mwy na thair blynedd, o fewn cyllideb o £65 miliwn. **O fewn tri mis i'r dyddiad sefydlu ffurfiol, rhaid i'r Cadeirydd a'r Panel benderfynu beth sy'n rhaid ei gyflawni o fewn yr amserlen a'r gyllideb hon (a dyddiadau ar gyfer y cyflawniadau hynny) a chytuno ar yr asesiad hwnnw gyda'r Ysgrifennydd Cartref.**

6.7 Rhaid adolygu'r Cylch Gorchwyl hyn yn flynyddol rhwng yr Ysgrifennydd Cartref a'r Cadeirydd a'r Panel, gydag ymgynghori â Gweinidogion Cymru fel y bo'n briodol, gan gynnwys adolygu'r cynnydd a sicrhau y gall yr Ymchwiliad gyflawni o fewn y gyllideb ac o fewn amser. **Os yw amserlenni neu gyllideb mewn perygl, mae dyletswydd ar y Cadeirydd a'r Panel i roi cynigion i'r Ysgrifennydd Cartref i unioni hynny.**

7.3 **Caiff yr Ymchwiliad gyhoeddi adroddiadau interim a chanfyddiadau sy'n dod i'r amlwg yn ystod ei gyfnod tair blynedd mewn perthynas ag ymchwiliadau lleol (fel y**

nodir yn adran 4.6), a chanfyddiadau cenedlaethol fel y mae'r Cadeirydd a'r Panel yn ystyried yn briodol. Rhaid cyflwyno'r adroddiad terfynol i'r Ysgrifennydd Cartref erbyn 31 Mawrth 2029.

Barn ar ba wasanaethau neu sefydliadau ychwanegol ddylai fod wedi'i gynnwys yn yr ymchwiliadau lleol

Roedd y Cylch Gorchwyl drafft yn cyfeirio at ystod o wasanaethau neu asiantaethau i'w cynnwys yn yr ymchwiliadau lleol. Gofynnwyd i ymatebwyr ar draws y gweithgareddau ymgynghori am farn ar wasanaethau ac asiantaethau ychwanegol i'w cynnwys. Yr awgrymiadau cyffredin oedd:

- Gwasanaethau iechyd, fel ysbytai, ysbytai cymunedol a meddygon teulu
- Gwasanaethau iechyd meddwl, gan gynnwys Gwasanaethau Iechyd Meddwl Plant a'r Glasoed (CAMHS)
- Gwasanaethau cyngor iechyd rhywiol a beichiogrwydd
- Arolygaethau addysgol, gan gynnwys Ofsted, Estyn a'r Cyngor Ymgynghorol Sefydlog ar gyfer Addysg Grefyddol (SACRE)
- Ombwdsmon Llywodraeth Leol a Gofal Cymdeithasol
- Sefydliadau a sefydliadau crefyddol, fel Mosgiau ac Eglwysi
- Cyfiawnder troseddol a rheoleiddwyr iechyd

Sut mae'r Cylch Gorchwyl yn adlewyrchu'r adborth hwn

Mae'r Cylch Gorchwyl wedi'u hehangu i gwmpasu'r gwasanaethau a'r asiantaethau uchod i'w cynnwys yn yr ymchwiliadau lleol:

4.6.1 Amcan yr ymchwiliadau lleol yw nodi methiannau mewn **sefydliadau**, systemau a gweithdrefnau, a methiannau gan arweinwyr unigol, wrth amddiffyn plant rhag gangiau grŵmio o fewn ardaloedd lleol, a gwneud argymhellion ar gyfer newid a gwella ar unwaith a thymor hwy lle bo angen. **Ar gyfer pob ymchwiliad lleol, rhaid i'r Cadeirydd a'r Panel nodi'r cyfnod hanesyddol y bydd yr ymchwiliad lleol hwnnw'n canolbwyntio arno, yn unol â'r dystiolaeth y maent wedi'i derbyn. Mae natur yr ymchwiliadau lleol yn golygu y gallai unrhyw ardal fod yn ofynnol gan yr Ymchwiliad ymgymryd â mathau amgen o adolygu a chasglu a dadansoddi data ochr yn ochr ag ymchwiliadau lleol mwy ffurfiol mewn ardaloedd penodol.**

4.6.2 Yn benodol, rhaid **i'r Ymchwiliad** ystyried (fel y penderfynwyd gan y Cadeirydd **a'r Panel ar gyfer pob ymchwiliadlleol**):

- Natur, digonolrwydd a phrydlondeb ymatebion gwasanaeth statudol (ar unwaith a hirdymor) i achosion a amheuir neu wedi'u cadarnhau o gangiau grŵmio; - Colli cyfleoedd ar gyfer ymyrraeth, amddiffyn a chydweithredu effeithiol;

- Yr ymateb i, a'r effaith ar, unigolion a adroddodd droseddau gang grŵmio, gan gynnwys dioddefwyr, goroeswyr, a gweithwyr proffesiynol;

- **Sut roedd gwahanol ffactorau risg a gwendidau yn chwarae i mewn i'r cam-drin neu'r ymateb i'r cam-drin hwnnw;**

- P'un a oedd ethnigrwydd, crefydd neu ddiwylliant wedi chwarae rhan yn yr achosion a'r ymateb; a

- I ba raddau y mae methiannau a nodwyd wedi arwain at newidiadau mewn ymarfer, polisi neu ddeddfwriaeth, ac a yw'r newidiadau hynny wedi bod yn effeithiol

4.6.3 Mewn unrhyw ardal leol, gall hyn gynnwys archwilio gweithredoedd y **gwasanaethau statudol canlynol a sefydliadau cysylltiedig (fel y penderfynir gan y Cadeirydd a'r Panel; gall y Cadeirydd a'r Panel benderfynu ar unrhyw adeg y dylid archwilio gwasanaethau statudol ychwanegol neu sefydliadau cysylltiedig ar sail tystiolaeth newydd)**:

- Lleoliadau addysg

- Gwasanaethau ieuenctid a chymunedol, gan gynnwys Timau Troseddau Ieuenctid

- **Sefydliadau a sefydliadau** crefyddol
- Sefydliadau gwirfoddol neu'r trydydd sector, fel sefydliadau cymorth i ddioddefwyr
- **Partneriaethau aml-asiantaeth, gan gynnwys Partneriaethau Diogelwch Cymunedol a Diogelu Lleol (a'u rhagflaenwyr)**
- Byrddau diogelu cenedlaethol a rhanbarthol yng Nghymru
- Awdurdodau lleol (gan gynnwys **gofal cymdeithasol plant, cartrefi plant, gwasanaethau teuluoedd, gwasanaethau tai, trwyddedu tacsis a cherbydau llogi preifat, parciau a gwasanaethau**cydlyniant cymunedol)
- **Gwasanaethau iechyd (ysbytai, ysbytai cymunedol, meddygon teulu)**
- **Gwasanaethau iechyd meddwl (gan gynnwys CAMHS)**
- **Gwasanaethau** cyngor iechyd rhywiol a beichiogrwydd
- Lluoedd yr heddlu
- Y System Cyfiawnder Troseddol ehangach (gan gynnwys Gwasanaeth Erlyn y Goron)
- **Arolygiaethau** addysg, iechyd, gofal cymdeithasol a chyfiawnder troseddol
- **Ombwdsmon** Llywodraeth Leol a Gofal Cymdeithasol
- **Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru**

Barn ynglŷn â phryd ddylai'r ffenestr Ymholiad gychwyn

Nododd y Cylch Gorchwyl drafft y byddai'r Ymchwiliad yn archwilio materion sy'n codi rhwng 1 Ionawr 2000 a dyddiad sefydlu'r Ymchwiliad. Ar draws y digwyddiadau ymgynghori, thema gyffredin oedd i'r Ymchwiliad ymestyn a chwmpasu materion cyn 2000.

Yn ystod ymgysylltu personol, roedd rhai dioddefwyr a goroeswyr yn teimlo na ddylai'r Ymchwiliad gael amserlen ond fod yn agored i'r holl ddioddefwyr a goroeswyr a oedd yn barod i rannu eu profiad, waeth pryd y digwyddodd. Rhoddodd dioddefwyr a goroeswyr enghreifftiau o gam-drin a ddigwyddodd yn y 1990au a mynegodd bryder na fyddai hyn yn cael ei gynnwys o dan yr amserlen Cylch Gorchwyl drafft.

Gofynnodd yr arolwg ar-lein a oedd ymatebwyr yn cytuno â'r amserlen arfaethedig sy'n dechrau ar 1 Ionawr 2000. Awgrymodd tua hanner y 574 o ymatebion gan unigolion a sefydliadau i'r cwestiwn hwn y dylai'r amserlen ddechrau cyn 1990 (312, 54%), awgrymodd 240 (42%) y dylai'r amserlen ddechrau rhwng 1990 a 1999 ac awgrymodd 22 (4%) ar ôl 2000.

O'r ymatebion ymgyrch GGJ, cyfeiriodd 38% at yr Ymchwiliad sydd â'r pŵer i archwilio achosion cyn y flwyddyn 2000 a nododd pob un y dylai'r amserlen ddechrau ar 1990.

Sut mae'r Cylch Gorchwyl yn adlewyrchu'r adborth hwn

Mae'r Cylch Gorchwyl wedi'u diweddarau i nodi:

5. 5 Rhaid i'r Ymchwiliad archwilio materion sy'n codi rhwng 1 Ionawr 1996 a 31 Mawrth 2029. Gellir ystyried gwybodaeth y mae'r Ymchwiliad y tu allan i'r dyddiadau hyn yn dal i gael ei hystyried fel rhan o'r sylfaen dystiolaeth ehangach a'r adroddiadau terfynol.

Atodiad A: Methodoleg ymgynghori a'r dull o ddadansoddi

Mae'r Atodiad hwn yn crynhoi'r fethodoleg ymgynghori a'r dull o ddadansoddi ymatebion ac adborth.

Arolwg ar-lein

Roedd yr arolwg ar-lein ar agor rhwng 9 Chwefror a 6 Mawrth 2026, gan roi cyfle i unigolion a sefydliadau gyfrannu eu barn ar y Cylch Gorchwyl drafft.

Roedd yr arolwg yn cynnwys:

- Sawl cwestiwn fformat caeedig sy'n ymdrin â p'un a oedd yr ymatebydd wedi byw neu brofiad proffesiynol o gangiau grŵmio; pa wasanaethau neu asiantaethau y dylid eu cynnwys yn yr ymchwiliadau lleol; a'r amserlen ar gyfer yr Ymchwiliad
- Un cwestiwn testun rhydd fformat agored lle gallai ymatebwyr rannu eu barn am y Cylch Gorchwyl drafft
- Cwestiynau am gefndir a demograffeg yr ymatebwyr, neu fanylion y sefydliad sy'n ymateb

Mae copi o'r holiadur arolwg i'w weld yn Atodiad B.

Yn gyffredinol, derbyniodd yr arolwg 25,494 o ymatebion. O'r rhain, nodwyd 24,522 o ymatebion fel ymatebion sy'n dod o'r ymgyrch groominggangjustice.uk (ymgyrch GGJ). Roedd ymatebion ymgyrch GGJ yn cwmpasu o leiaf un o 10 galwad yr ymgyrch ac roedd y mwyafrif wedi'u cwblhau'n gyflym iawn - mewn tua 20 eiliad fesul ymateb - gan nodi eu bod yn ymatebion awtomataidd. Roedd nifer fach o ymatebion hefyd (19) a oedd yn defnyddio'r geiriad o'r ymgyrch ond yn ymddangos eu bod wedi'u hanfon gan unigolyn. Cafodd y rhain eu trin fel ymatebion ymgyrch GGJ. At ddibenion y dadansoddiad, dadansoddwyd ymatebion o'r ymgyrch groominggangjustice.uk ar wahân i'r rhai a gafwyd gan unigolion neu sefydliadau.

Dadansoddiad o'r ymatebion o'r arolwg ar-lein gan unigolion a sefydliadau

Cynhaliwyd dadansoddiad o'r cwestiynau caeedig yn yr arolwg ar-lein yn Excel i ddarparu dadansoddiad disgrifiadol o'r ymatebion.

Er mwyn dadansoddi ymatebion i'r cwestiwn fformat agored yn yr arolwg ar-lein, codwyd yr ymatebion â llaw i nodi themâu allweddol.

Datblygodd y tîm set gychwynnol o themâu yn seiliedig ar ddealltwriaeth o gyd-destun polisi a geiriad cwestiynau penodol yn yr ymgynghoriad. Defnyddiwyd y set hon o themâu i ddatblygu fframwaith codio a ddefnyddiwyd gan bob aelod o'r tîm i godio ymatebion unigol. Ychwanegwyd themâu pellach at y fframwaith codio os oeddent yn dod i fyny sawl gwaith ar draws ymatebion gwahanol.

Nodwyd cyfanswm o 41 thema (gweler Tabl C2, Atodiad C). Nid oedd pob thema yn uniongyrchol berthnasol, nac o fewn cwmpas, y Cylch Gorchwyl.

O'r 972 o ymatebion nad oeddent yn ymgyrchu, roedd 862 gan unigolion, 34 o sefydliadau a'r 75 arall wedi dewis "Arall". O'r rhain, daeth 213 o ymatebion gan y rhai sydd ag unrhyw fath o brofiad byw (personol neu broffesiynol), gyda 63 gan ddiodefswyr a goroeswyr. Mae dadansoddiad o'r ymatebion yn ôl ystod o is-grwpiau demograffig wedi'u cynnwys yn Atodiad C.

Dadansoddiad o ymatebion ymgyrch GGJ

Oherwydd y nifer uchel o ymatebion sy'n deillio o ymgyrch GGJ, cymhwyswyd dadansoddiad testun awtomataidd gan ddefnyddio Model Iaith Fawr (LLM) i ailadrodd y broses o godio â llaw.

Cynhaliwyd archwiliad cychwynnol o sampl o'r ymatebion. O hyn, nodwyd bod pob un o ymatebion ymgyrch GGJ yn cwmpasu o leiaf un o'r 10 galw o'r ymgyrch (gweler Tabl A1). Felly, dewiswyd y gofynion hyn fel themâu ac fe'u datblygwyd i fframwaith codio.

Dewiswyd sampl o 1,404 o ymatebion (5.7%) o'r 24,522 o ymatebion a dderbyniwyd gan ymgyrch GGJ ac fe'u codiwyd â llaw gan ddefnyddio'r fframwaith codio.

Darparwyd y set lawn o ymatebion ymgyrch GGJ i LLM ochr yn ochr â'r fframwaith codio a set o gyfarwyddiadau ('prydlon') ar gyfer sut i berfformio codio thematig. Cynhyrchodd yr LLM set ddata wedi'i godio llawn ochr yn ochr ag esboniadau pam y dewiswyd themâu ar gyfer pob ymateb.

Gwnaed cymhariaeth rhwng yr allbwn o'r codio â llaw ac allbwn yr LLM ar gyfer y sampl o ymatebion i werthuso perfformiad yr LLM, gan drin y dadansoddiad dynol fel y safon aur 'wir'. Cyfrifwyd metrigau sy'n seiliedig ar gywirdeb a ddefnyddir yn helaeth i werthuso perfformiad model mewn dysgu peiriannau, gan gynnwys adalw (cyfran y themâu gwirioneddol a nodwyd), manwl gywirdeb (cyfran y themâu a ragwelir sy'n gywir), a F_1 (cymedr harmonig o adalw a manwl gywirdeb).

Cynhaliwyd y broses o ddefnyddio'r LLM i gynhyrchu allbwn bum gwaith, gyda pherfformiad wedi'i werthuso ar ôl pob iteriad. Cynhaliwyd gwiriadau ar y fan a'r lle roedd camddosbarthu wedi digwydd a gwnaed diwygiadau ailadroddus i'r fframwaith codio i wella dehongliad yr LLM o ystyron semantig y 10 galwad ymgyrch.

Ar ôl y pum iteriad, lluniwyd set ddata hybrid o ymatebion wedi'u codio i wneud y mwyaf o berfformiad, h.y. ar gyfer pob thema, dewiswyd yr iteriad a gyflawnodd y canlyniad cywirdeb gorau o'i gymharu â'r ymatebion wedi'u codio â llaw. Yna cymharwyd y set ddata hybrid eto â'r set ddata wedi'i godio â llaw a chyflawni sgôr F_1 o 0.81 (lle mae 1 yn cynrychioli perfformiad perffaith). Mae hyn yn cael ei ystyried yn sgôr 'da' wrth werthuso perfformiad offer AI.

Cyflwynir canlyniadau llawn y dadansoddiad awtomataidd yn Nhabl A1. Deallir nad oeddent yn cael yr opsiwn i eirioli neu fynegi dewisiadau ynghylch pa themâu penodol y dylid eu cynnwys yn eu hymateb. Yn hytrach, deallir bod yr ymgyrch yn awtomeiddio

cynhyrchu ymatebion sy'n cwmpasu detholiad o'r 10 gofyniad. Am y rheswm hwn, efallai na fydd y canlyniadau yn cynrychioli gwir farn yr unigolion a gofrestrodd i'r ymgyrch. Mae'n rhesymol tybio, fodd bynnag, bod y 24,522 o unigolion a gyflwynodd ymateb trwy'r ymgyrch yn gefnogol o rai neu holl ofynion ymgyrch GGJ. Roedd nifer fach o ymatebion hefyd (19) a ddefnyddiodd y geiriad o'r ymgyrch ond yn ymddangos eu bod wedi'u hanfon gan unigolyn, yn hytrach nag ymateb awtomataidd. Cafodd y rhain eu trin fel ymatebion ymgyrchu a'u cynnwys yn y dadansoddiad.

Tabl A1: Nifer a chanran yr ymatebion sy'n cyfeirio at bob un o'r 10 galwad ymgyrch

Sylwch fod dadansoddiad awtomataidd wedi'i ddefnyddio i ddadansoddi'r ymatebion o'r ymgyrch, felly dylid dehongli'r ffigurau isod fel amcangyfrifon o niferoedd a chyfrannau'r ymatebion a grybwyllodd bob un o'r 10 gofyniad.

10 galw o'r ymgyrch groominggangsjustice.uk	Amcangyfrif o nifer y Ymgyrch GGJ Ymatebion sy'n cyfeirio at y galw	Amcangyfrifir y % o'r holl ymatebion ymgyrch GGJ sy'n cyfeirio at y galw
1. Rhaid i'r Ymchwiliad archwilio a oedd cefndir ethnig a chrefyddol troseddwy'r a dioddefwyr yn ffactor achosol yn y camdriniaeth, ac a oedd hil a chysylltiadau cymunedol fel y'u gelwir wedi chwarae rôl yn y cuddio bwriadol gan y rhai mewn awdurdod.	19,380	79%
2. Pan fydd yr Ymchwiliad yn dod o hyd i dystiolaeth o esgeulustod neu guddio bwriadol a allai fodloni'r trothwy troseddol, rhaid trosglwyddo'r mater i'r heddlu i'w ymchwilio. Rhaid i'r Ymchwiliad hefyd chwilio am dystiolaeth o atal sefydliadol yn rhagweithiol.	19,912	81%
3. Rhaid ymchwilio i bob ardal lle mae dystiolaeth o gam-drin materol, gan gynnwys Llundain. Ni ddylai unrhyw gyngor lleol allu rhoi feto ar ymchwiliad lleol.	4,765	19%
4. Rhaid i'r Cadeirydd anfon unrhyw dystiolaeth o droseddu posibl a geir yn ystod yr Ymchwiliad i'r Heddlu neu'r Asiantaeth Troseddu Genedlaethol.	4,995	20%

5. Rhaid i'r Ymchwiliad archwilio pam fod y farnwriaeth wedi defnyddio ffactorau lliniarol amhriodol i roi dedfrydau byrrach i droseddwyd gang grŵmio.	2,384	10%
6. Rhaid i'r Ymchwiliad ymchwilio i droseddau cyfundrefnol a masnachu dramor, gan gynnwys i wledydd fel Pacistan ac Albania.	1,112	5%
7. Rhaid i oroeswyr, eu teuluoedd a'u eiriolwyr gael eu hymgysylltu'n agos â'r Ymchwiliad. Rhaid bod prosesau clir, cyhoeddedig a diogelu i'r rhai sy'n dod ymlaen.	14,839	61%
8. Rhaid bod adroddiadau cynnydd rheolaidd i Y Senedd a'r cyhoedd trwy gydol yr Ymchwiliad.	6,832	28%
9. Rhaid i'r Ymchwiliad fod â'r pŵer i archwilio achosion cyn y flwyddyn 2000, gan gynnwys rhwydweithiau ar raddfa fawr fel rhwydwaith Hussain yn Rotherham.	9,256	38%
10. Rhaid i'r Cylch Gorchwyl gynnwys diffiniad gwaith clir o 'gangiau grŵmio', gyda meini prawf cyhoeddedig ar gyfer pa achosion sy'n dod o fewn cwmpas a sut y bydd y ffocws hwn yn cael ei weithredu yn ymarferol.	5,551	23%
CYFANSWM NIFER YR YMATEBION		24,522

Sesiynau gyda dioddefwyr a goroeswyr a digwyddiadau ymgysylltu ehangach

Rhwng 20 Chwefror a 18 Mawrth, cynhaliodd y Cadeirydd a'r Panel bum sesiwn wyneb yn wyneb gyda dioddefwyr a goroeswyr yng Nghymru a Lloegr i glywed eu barn yn uniongyrchol ar y Cylch Gorchwyl drafft. Cynhaliwyd y sesiynau hyn ledled Cymru a Lloegr ac fe'u hwyluswyd gan sefydliadau a grwpiau sy'n gweithio gyda dioddefwyr a goroeswyr gangiau grŵmio.

Cynhaliodd y Cadeirydd a'r Panel hefyd gyfarfodydd un-i-un gyda dioddefwyr a goroeswyr i ddarparu'r rhai a oedd yn well ganddynt beidio â chymryd rhan yn y sesiynau wyneb yn wyneb.

Cynhaliwyd sesiynau ar wahân gyda seneddwyr trawsbleidiol a rhanddeiliaid allweddol, gan gynnwys o'r system cyfiawnder troseddol, gwaith cymdeithasol plant a gwasanaethau teulu a sefydliadau gwirfoddol neu drydydd sector.

Codiwyd adborth â llaw i nodi themâu allweddol.

Mae'r themâu allweddol o'r elfennau hyn o'r ymgynghoriad yn cyd-fynd â themâu allweddol o'r arolwg ar-lein:

- Ymddiriedaeth a diogelwch – roedd grwpiau dioddefwyr a goroeswyr yn glir eu bod am i'r Ymchwiliad gynnwys ymgysylltiad onest, sy'n seiliedig ar drawma a sicrwydd na fydd yr Ymchwiliad hwn yn ailadrodd methiannau'r gorffennol
- Eglurder o gwmpas – roedd galwadau cryf am ddiffiniadau clir, dyddiad cychwyn cyfiawnhau, a thryloywder ar sut y bydd ardaloedd lleol yn cael eu dewis ar gyfer yr ymchwiliadau lleol
- Atebolrwydd i sefydliadau – pryder sylweddol am blismona, CPS a methiannau gofal cymdeithasol, a'r angen am atebolrwydd gwirioneddol
- Cynnwys goroeswyr parhaus – cefnogaeth gref i barhau i gynnwys dioddefwyr a goroeswyr, gan gynnwys drwy Siarter Dioddefwyr a Goroeswyr

Ymatebion naratif a gyflwynwyd i flwch derbyn ymgynghoriad yr Ymchwiliad

Derbyniwyd cyfanswm o 42 o ohebiaeth e-bost yn gwneud sylwadau ar y Cylch Gorchwyl trwy'r mewnlwch ymgynghori, a chodwyd yr ymatebion hyn â llaw i nodi'r prif feysydd ffocws a godwyd gan ymatebwyr.

Mae'r rhain yn cyd-fynd yn agos â'r themâu sy'n dod i'r amlwg o'r digwyddiadau ymgysylltu a'r arolwg ar-lein.

Y mater amlycaf a amlygwyd oedd atebolrwydd i sefydliadau, gyda llawer o ymatebwyr yn mynegi pryder cryf am fethiannau o fewn plismona, y CPS, a gofal cymdeithasol, ac yn pwysleisio'r angen i'r Ymchwiliad sicrhau atebolrwydd cadarn, tryloyw.

Cododd ymatebwyr gwestiynau hefyd am gwmpas yr Ymchwiliad, yn enwedig ynghylch y diffiniadau a ddefnyddiwyd, y rhesymeg dros y dyddiad cychwyn arfaethedig a sut y byddai lleoliadau ar gyfer ymchwiliadau lleol yn cael eu pennu.

Roedd sawl unigolyn yn teimlo'n gryf am y rôl y gallai ethnigrwydd a chrefydd fod wedi'i chwarae yn yr ymatebion troseddol a sefydliadol ac amlygodd yr angen i'r Ymchwiliad eu hystyried yn ofalus.

Ar y cyfan, roedd y cyflwyniadau mewnlwch yn adleisio adborth ymgynghori ehangach am yr angen am broses Ymchwilio gredadwy, glir a chanolbwyntio ar oroeswyr.

Atodiad B: Arolwg ymgynghori Cylch Gorchwyl drafft Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio

Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio – Cyflwyniad

Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio

Mae'r Ymchwiliad Annibynnol statudol i gangiau grŵmio (yr Ymchwiliad) yn cael ei sefydlu oherwydd y niwed difrifol a hirdymor a brofwyd gan ddiodefswyr a goroeswyr gangiau grŵmio.

Sefydlodd y Llywodraeth yr Ymchwiliad mewn ymateb i argymhelliad dau o Archwiliad Cenedlaethol y Farwnes Louise Casey ar Gamfanteisio'n Rhywiol a Cham-drin Plant yn Seiliedig ar Grŵp, a gyhoeddwyd ym mis Mehefin 2025.

Ar 9 Rhagfyr 2025, cadarnhaodd yr Ysgrifennydd Cartref i'r Senedd y bydd y Farwnes Anne Longfield CBE yn cadeirio'r Ymchwiliad, ochr yn ochr ag aelodau'r Panel Zoë Billingham CBE ac Eleanor Kelly CBE.

Bydd yr Ymchwiliad yn dechrau ei waith ffurfiol unwaith bydd y Cylch Gorchwyl wedi'u cyhoeddi. Bydd y rhain yn cael eu cytuno gyda'r llywodraeth erbyn diwedd mis Mawrth 2026. Disgwylir i'r Ymchwiliad redeg am hyd at dair blynedd.

Diogelu

Mae gan yr Ymchwiliad gyfrifoldeb diogelu clir i gymryd camau rhesymol i gadw pob aelod o'r cyhoedd yn ddiogel ac i ymateb yn briodol i unrhyw bryderon sy'n codi mewn cysylltiad â'i waith. Gall y camau hyn gynnwys trosglwyddo gwybodaeth i awdurdodau fel yr heddlu neu ofal cymdeithasol. Bydd yn gwneud hynny dim ond pan fydd gan yr Ymchwiliad achos i gredu bod person mewn perygl o niwed difrifol neu sylweddol a/neu drosedd wedi'i chyflawni neu ei chyflawni. Bydd yr Ymchwiliad yn gwneud hynny gyda'ch caniatâd, oni bai bod hyn yn eich rhoi chi neu rywun arall mewn perygl pellach. Am ffynonellau cymorth ewch i: [Dioddefwyr a goroeswyr camfanteisio a cham-drin rhywiol ar blant: ffynonellau cymorth](#) - GOV.UK .

Rhyngwyneb yr Ymchwiliad Cenedlaethol ag Ymgyrch yr Heddlu Cenedlaethol (Operation Beaconport)

Nid pwrpas yr Ymchwiliad yw erlyn unigolion yn uniongyrchol na gwneud canfyddiadau o atebolrwydd sifil neu droseddol.

Mae'r Ymchwiliad yn gweithio ochr yn ochr â Gweithrediad Cenedlaethol yr Heddlu (Operation

Beaconport). Gellir trosglwyddo gwybodaeth sy'n ymwneud â phryderon diogelu a honiadau o weithgarwch troseddol a dderbynnir gan yr Ymchwiliad i'r awdurdodau priodol.

Os ydych chi'n ddioddefwr neu'n oroeswr, mae gennych yr hawl i ofyn am adolygiad o'r ffordd y gwnaeth yr heddlu neu Wasanaeth Erlyn y Goron ymdrin â'ch achos drwy eu cynlluniau Hawl i Adolygu Dioddefwyr. Mae rhagor o fanylion am y cynlluniau a'r gofynion cymhwysedd ar gael yma:

- [Cynllun Hawl Dioddefwyr i Adolygu \(VRR\) - Heddlu](#)
- [Cynllun Hawl Dioddefwyr i Adolygu | Gwasanaeth Erlyn y Goron - CPS](#) - mae'r ffurflen gyswllt ar gael drwy'r ddolen [hon Eich rheswm dros gysylltu â ni | Gwasanaeth Erlyn y Goron](#)

Os nad ydych yn bodloni'r gofyniad ar gyfer y Cynllun Hawl i Adolygu Dioddefwyr neu nad ydych eisoes wedi bod yn ddarostyngedig iddo, gallwch ofyn am adolygiad o benderfyniad CPS neu'r heddlu drwy eu [Panel Adolygu Cam-drin Plant yn Rhywiol](#), sy'n manylu ar feini prawf cymhwysedd y panel.

Yr Ymchwiliad a'r Ymgynghoriad

Beth fydd yr Ymchwiliad hwn yn edrych arno

Bydd yr Ymchwiliad yn canolbwyntio'n benodol ar gamfanteisio'n rhywiol a cham-drin plant mewn grŵp a gyflawnir gan yr hyn a elwir yn 'gangiau grŵmio'.

Ar gyfer yr Ymchwiliad hwn, mae hyn yn golygu camfanteisio'n rhywiol ar blant sy'n cynnwys dau neu fwy o bobl sydd wedi'u cysylltu mewn rhyw ffordd—yn ffurfiol neu'n anffurfiol—ac sy'n cymryd rhan mewn neu alluogi camfanteisio ar blant.

Gall hyn gynnwys:

- cyflwyno plentyn i eraill at ddibenion ecsbloetio,
- masnachu plentyn,
- derbyn taliad am weithgarwch rhywiol gyda phlentyn, neu
- caniatáu i fangre gael ei ddefnyddio ar gyfer camdriniaeth.

Ynglŷn â'r ymgynghoriad hwn

Mae'n ofynnol i'r llywodraeth gwblhau'r Cylch Gorchwyl erbyn 31 Mawrth 2026, sy'n golygu bod y cyfnod ymgynghori yn canolbwyntio ac yn gyfyngedig o amser. Ar hyn o bryd, dim ond ar y Cylch Gorchwyl [drafft y mae'r Ymchwiliad yn ceisio sylwadau'n](#)benodol ; nid yw'n gofyn am farn ar:

- penderfyniad y Llywodraeth i ganolbwyntio'r Ymchwiliad ar gangiau grooming,

- lleoliadau posibl neu gwmpas unrhyw ymholiadau lleol neu waith achos-benodol, neu
- sut y bydd yr Ymchwiliad yn ymgysylltu â dioddefwyr, goroeswyr, gweithwyr proffesiynol, neu gymunedau yn y dyfodol.

Bydd y meysydd hyn yn cael eu datblygu yn ddiweddarach yng ngwaith yr Ymchwiliad, a bydd cyfleoedd pellach i gymryd rhan. Er enghraifft, bydd goroeswyr, teuluoedd a gweithwyr proffesiynol yn gallu helpu i lunio Siarter y Dioddefwyr, a fydd yn nodi sut y bydd yr Ymchwiliad yn gweithio gyda dioddefwyr a goroeswyr ac yn eu cefnogi drwy gydol ei raglen tair blynedd.

Rydym yn arbennig o awyddus i glywed gan bobl sydd â phrofiad byw o gangiau grŵmio, yn ogystal â'r rhai sydd â phrofiad proffesiynol yn y maes hwn.

Bydd yr arolwg ymgynghori hwn yn cau am 23:59 ddydd Gwener 6 Mawrth.

Gwybodaeth bwysig cyn i chi gymryd rhan

- Peidiwch ag anfon unrhyw dystiolaeth fel rhan o'ch ymateb i'r ymgynghoriad. Byddwn yn esbonio sut i gyflwyno tystiolaeth yn ddiogel ac yn gyfrinachol o fis Ebrill 2026 ymlaen.
- Peidiwch â chynnwys unrhyw wybodaeth adnabod neu breifat (fel enwau neu gyfeiriadau) mewn blychau testun rhydd.
- Ar ddiwedd yr arolwg, gofynnir i chi ddarparu gwybodaeth am eich nodweddion personol neu, os ydych chi'n ymateb ar ran sefydliad, manylion y sefydliad. Bydd y wybodaeth hon yn ein helpu i weld a oes gan wahanol bobl a sefydliadau safbwyntiau a phrofiadau gwahanol. Mae'r holl gwestiynau hyn yn ddewisol ac nid oes rhaid i chi ddarparu unrhyw wybodaeth os nad ydych chi eisiau.
- Dylai'r arolwg gymryd tua 10–15 munud.
- Nid oes atebion cywir neu anghywir. Rhannwch eich barn ym mha bynnag ffordd sy'n teimlo'n gyfforddus i chi.
- Os oes angen copi caled o'r arolwg ymgynghori arnoch, neu fersiwn yn Gymraeg neu iaith arall, cysylltwch â: contactus@grooming-gangs.independent.inquiry.uk
- Anfonwch ymholiadau'r wasg a'r cyfryngau at: pressqueries@groominggangs.independent-inquiry.uk

Cadarnhad o gyfranogiad

1. Mae'r arolwg yn agored i'r rhai 18 oed a hŷn. Allwch chi gadarnhau eich bod yn 18 oed neu'n hŷn?

Ydw

Na - peidiwch â pharhau â'r arolwg os gwelwch yn dda

2. Cadarnhewch eich bod yn hapus i gymryd rhan yn yr arolwg.

Ydw

Na - peidiwch â pharhau â'r arolwg os gwelwch yn dda

3. Oes gennych chi brofiad byw neu broffesiynol o gangiau grŵmio? Gallai hyn gynnwys bod yn ddiodefwr neu'n oroeswr eich hun, bod yn aelod o'r teulu neu'n ffrind agos i ddiodefwr neu oroeswr neu fod wedi gweithio gyda diodefwr neu oroeswr mewn swydd broffesiynol.

Ydw

Na

Mae'n well gen i beidio â dweud

4. Pa fath o brofiad byw neu broffesiynol sydd gennych?

Rwy'n ddiodefwr neu'n goroeswr gangiau grŵmio

Rwy'n aelod o deulu, neu'n ffrind agos, i ddiodefwr neu oroeswr gangiau grŵmio

Mae gen i brofiad proffesiynol o gangiau grŵmio

Mae'n well gen i beidio â dweud

Arall (nodwch os gwelwch yn dda):

Barn ar y Cylch Gorchwyl drafft

5. Oes gennych unrhyw farn ar [Gylch Gorchwyl drafft yr Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio](#) ?

Ydw

Na

Ddim yn gwybod

Mae'n well gen i beidio â dweud

6. Rhannwch eich barn ar [Gylch Gorchwyl](#) drafft yr Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio. Peidiwch â darparu unrhyw wybodaeth adnabod neu wybodaeth gyfrinachol (e.e. enwau, cyfeiriadau) yn eich ateb. Sylwch na ddylai eich ateb fod yn hwy na 500 gair.

Ymchwiliadau lleol – gwasanaethau/asiantaethau ar gyfer cynhwysiant

7. [Mae Cylch Gorchwyl](#) drafft yr Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio yn cyfeirio at y gwasanaethau neu'r asiantaethau canlynol i'w cynnwys yn yr ymchwiliadau lleol: partneriaethau diogelu lleol (a'u rhagflaenwyr); partneriaethau diogelwch cymunedol; byrddau diogelu rhanbarthol yng Nghymru; awdurdodau lleol (gan gynnwys gwaith cymdeithasol plant a gwasanaethau teuluoedd); heddluoedd; y system cyfiawnder troseddol ehangach (gan gynnwys y Gwasanaeth Erlyn y Goron); gwasanaethau iechyd ac iechyd rhywiol; lleoliadau addysg; gwasanaethau ieuencid a chymunedol, gan gynnwys timau troseddau ieuencid; a sefydliadau gwirfoddol neu drydydd sector, fel sefydliadau cymorth i ddioddefwyr.

A oes unrhyw wasanaethau neu sefydliadau eraill rydych chi'n meddwl y dylid eu hystyried i'w cynnwys yn yr ymchwiliadau lleol?

Ydw

Na

Ddim yn gwybod

Mae'n well gen i beidio â dweud

8. Nodwch pa wasanaethau neu sefydliadau eraill y credwch y dylid eu hystyried i'w cynnwys yn yr ymchwiliadau lleol. Peidiwch â darparu unrhyw wybodaeth adnabod neu wybodaeth gyfrinachol (e.e. enwau, cyfeiriadau) yn eich ateb. Sylwch na ddylai eich ateb fod yn fwy na 100 gair.

Ymchwiliad – llinell amser

9. [Mae'r Cylch Gorchwyl](#) drafft yn nodi y bydd yr Ymchwiliad yn archwilio materion sy'n codi rhwng 1 Ionawr 2000 a dyddiad sefydlu'r Ymchwiliad. Bydd yr Ymchwiliad yn gweithredu am ddim mwy na thair blynedd ac rydym wedi gosod yr amserlen hon i sicrhau ei fod yn parhau i ganolbwyntio ar faterion sy'n codi yn ystod y 25 mlynedd diwethaf. Ydych chi'n cytuno â'r llinell amser hon?

Ydw

Na

Ddim yn gwybod

Mae'n well gen i beidio â dweud

10. Nodwch y flwyddyn y dylai'r ffenestr Ymchwiliad ddechrau (e.e. 1990).

Cwestiynau demograffig

Mae'r cwestiynau canlynol yn gofyn am eich nodweddion personol. Bydd y wybodaeth hon yn ein helpu i weld a oes gan wahanol bobl safbwyntiau a phrofiadau gwahanol. Mae'r holl gwestiynau hyn yn ddewisol a does dim rhaid i chi ddarparu unrhyw wybodaeth os nad ydych chi eisiau.

11. Ydych chi'n ymateb i'r arolwg hwn fel unigolyn neu ar ran sefydliad/elusen?
Dewiswch un opsiwn.

Unigol

Sefydliad/Elusen

Mae'n well gen i beidio â dweud

Arall (nodwch os gwelwch yn dda):

Cwestiynau demograffig unigol

12. Faint yw dy oed?

18-24

25-34

35-44

45-54

55-64

65-74

75-84

85+

Mae'n well gen i beidio â dweud

13. Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio sut rydych chi'n meddwl amdanoch chi'ch hun?

Benywaidd

Gwryw

Anneuaidd Mae'n well

gen i beidio â dweud

Arall (nodwch os

gwelwch yn dda):

14. Beth yw eich ethnigrwydd?

Gwyn

Saesneg/Cymreig/Albanaidd/Gogledd Iwerddon/Prydeinig

Gwyddelig

Sipsiwn neu Deithiwr Gwyddelig

Cefndir Gwyn Arall

Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig

Indiaidd

Pacistanaidd

Bangladeshaidd

Tseiniaidd

Unrhyw gefndir Asiaidd arall

Grwpiau ethnig cymysg/lluosog

Gwyn a Du Caribiaidd

Gwyn a Du Affricanaidd

Gwyn ac Asiaidd

Unrhyw gefndir cymysg arall

Du neu Ddu Prydeinig

Caribî

Affricanaidd

Unrhyw gefndir Du arall

Grŵp ethnig arall

Arabaidd

Unrhyw Grŵp Ethnig arall

Mae'n well gen i beidio â dweud

Mae'n well gen i beidio â dweud

15. Beth yw eich crefydd?

Dim crefydd

Cristnogol (gan gynnwys Eglwys Loegr, Catholig, Protestannaidd a phob enwad Cristnogol arall)

Bwdhaidd

Hindŵaidd

Iddewig

Mwslimaidd

Sikh

Mae'n well gen i beidio â dweud

Unrhyw grefydd arall, disgrifiwch os gwelwch yn dda:

16. Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio eich cyfeiriadedd rhywiol?

Heterorywiol/Syth

Hoyw/Lesbiaidd

Deurywiol

Arall

Mae'n well gen i beidio â dweud

17. Oes gennych chi unrhyw salwch neu anabledd hirdymor?

Ydw

Na

Mae'n well gen i beidio â dweud

18. Ble wyt ti'n byw?

Lloegr

- Yr Alban
- Cymru
- Gogledd Iwerddon
- Ddim yn gwybod
- Mae'n well gen i beidio â dweud
- Arall (nodwch os gwelwch yn dda):

Cwestiynau sefydliad

19. Ble ydych chi/mae eich sefydliad wedi'i leoli? Dewiswch bopeth sy'n berthnasol.

- Lloegr
- Yr Alban
- Cymru
- Gogledd Iwerddon
- Ddim yn gwybod
- Mae'n well gen i beidio â dweud
- Arall (nodwch os gwelwch yn dda):

20. Pa fath o sefydliad ydych chi'n ymateb ar ran ohono?

- Y byd academiaidd
- Busnes / Diwydiant
- Llywodraeth Ganolog/Gwasanaeth Sifil
- Gorfodi'r Gyfraith
- Cyfreithiol

Awdurdod Lleol (gan gynnwys gwaith cymdeithasol plant a gwasanaethau teulu

Trydydd Sector/Gwirfoddol

Gwasanaeth Cyhoeddus/Corff Cyhoeddus Arall

Ddim yn gwybod

Mae'n well gen i beidio â dweud

Arall (nodwch os gwelwch yn dda):

21. Dywedwch fwy wrthym am eich sefydliad. Faint o weithwyr sydd gan eich sefydliad?

<10

10-25

26-50

51-100

101-200

201-300

>300

Ddim yn gwybod

Mae'n well gen i beidio â dweud

Camau nesaf

Diolch am gymryd yr amser i ymateb i'r holiadur ymgynghori hwn.

Bydd Cadeirydd a Phanel yr Ymchwiliad yn ystyried barn ar Gylch Gorchwyl drafft yr Ymchwiliad cyn argymhell unrhyw newidiadau i'r Ysgrifennydd Cartref. Bydd hyn yn cael ei wneud ym mis Mawrth 2026. Mae'n rhaid i'r Ysgrifennydd Cartref osod cylch gorchwyl terfynol ar gyfer yr Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio er mwyn caniatáu i'r Ymchwiliad ddechrau ei waith.

Ffynonellau cymorth

Rydym yn deall y gall camfanteisio'n rhywiol a cham-drin plant yn rhywiol, gan gynnwys camfanteisio'n rhywiol ar blant mewn grŵp ('gangiau grŵmio'), gael effeithiau dwfn a dinistriol ar ddiodefwr a goroeswyr, eu teuluoedd, eu ffrindiau a'u cymunedau. Rydym hefyd yn cydnabod y gallai'r broses o sefydlu Ymchwiliad ac ymchwilio i gangiau grŵmio achosi i chi brofi trallod.

Os ydych chi'n ddiodefwr neu'n oroeswr cam-drin a chamfanteisio'n rhywiol ar blant, neu'n aelod o'r teulu neu ffrind pryderus, gallwch ddod o hyd i wybodaeth am ba gymorth sydd ar gael yma: [Dioddefwyr a goroeswyr camfanteisio a cham-drin plant yn rhywiol: ffynonellau cymorth - GOV.UK](#).

Os ydych chi mewn argyfwng ac yn methu â chadw eich hun yn ddiogel, neu os oes gennych feddyliau am hunanniweidio neu hunanladdiad y gallech weithredu arnynt, ystyriwch yr opsiynau brys canlynol:

- ewch i unrhyw ysbyty neu adran damweiniau ac achosion brys, neu drefnwch apwyntiad brys gyda'ch meddyg teulu
- ffoniwch 999 a gofynnwch am ambiwlans, neu am gyngor iechyd nad yw'n argyfwng ffoniwch y GIG ar 111
- os oes angen cymorth brys arnoch ond nad ydych am gysylltu â'r gwasanaeth iechyd, ffoniwch linell gymorth 24/7 y Samariaid ar 116 123

Os ydych mewn perygl, os oes gennych unrhyw bryderon am eich diogelwch, neu eisiau rhoi gwybod am drosedd, cysylltwch â'ch heddlu lleol:

- Ffoniwch 999 os oes bygythiad i fywyd neu argyfwng
- Fel arall, gallwch roi gwybod i'r heddlu ar y rhif nad yw'n argyfwng 101 ac ar-lein yn [Police.UK](#)

Mae sawl sefydliad arbenigol yn darparu gwybodaeth, cyngor a chymorth cyfrinachol am ddim i ddiodefwr a goroeswyr a'u teuluoedd neu ffrindiau. I gael rhagor o wybodaeth, ewch i: [Dioddefwyr a goroeswyr camfanteisio a cham-drin plant yn rhywiol: ffynonellau cymorth - GOV.UK](#).

Bydd yr Ymchwiliad Annibynnol i Gangiau Grŵmio yn sefydlu ei fecanweithiau ei hun ar gyfer ymgysylltu â diodefwr a goroeswyr a'u cefnogi. Bydd rhagor o wybodaeth yn cael ei darparu unwaith y bydd y prosesau hynny ar waith.

Atodiad C: Dadansoddiad o'r ymatebion i'r ymgynghoriad ar-lein

Tabl C1: Dadansoddiad demograffig o ymatebion arolwg ar-lein gan unigolion

Nodyn: atebodd y mwyafrif o ymatebion ymgyrch GGJ "Mae'n well gen i beidio â dweud" i'r cwestiynau demograffig, felly mae'r niferoedd ar gyfer y categori hwn yn uchel iawn)

Demograffeg	Nifer o ymatebion
Unrhyw brofiad byw	214
Dioddefwr neu oroeswr gangiau grŵmio	63
Aelod o deulu, neu ffrind agos, dioddefwr neu oroeswr gangiau grŵmio	68
Profiad proffesiynol o gangiau grŵmio	80
Arall	23
Mae'n well gen i beidio â dweud	14
Oedran	
18-24	4
25-34	32
35-44	102
45-54	141
55-64	241
65-74	190
75-84	73
85+	9
Mae'n well gen i beidio â dweud	24,592
Rhyw	
Benywaidd	437
Gwryw	351
Anneuaidd	3
Arall	11
Mae'n well gen i beidio â dweud	24,578
Ethnigrwydd	
Gwyn	662

Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig	25
Grwpiau ethnig cymysg/lluosog	12
Du neu ddu Prydeinig	6
Grŵp ethnig arall	5
Mae'n well gen i beidio â dweud	24,602
Crefydd	
Dim crefydd	217
Cristnogol	477
Bwdhaidd	0
Hindŵaidd	2
Iddewig	1
Mwslimaidd	19
Sikh	0
Crefydd arall	12
Mae'n well gen i beidio â dweud	24,646
Cyfeiriadedd rhywiol	
Heterorywiol / Syth	674
Hoyw / Lesbiaidd	15
Deurywiol	9
Arall	5
Mae'n well gen i beidio â dweud	24,668
Salwch/anabledd hirdymor	
Ydw	204
Na	499
Mae'n well gen i beidio â dweud	25,374
Ardal	
Lloegr	736
Cymru	30
Yr Alban	30
Gogledd Iwerddon	3
Arall	12
Mae'n well gen i beidio â dweud	24,566

Tabl C2: Themâu a nodwyd wrth ddadansoddi ymatebion i'r ymgynghoriad ar-lein gan unigolion a sefydliadau (ac eithrio ymatebion ymgyrch GGJ a ddadansoddwyd ar wahân – gweler Atodiad A ac A1)

Themâu	Nifer o ymatebion Cyfeirio at y thema	Themâu	Nifer o ymatebion Cyfeirio at y thema
Angen ymchwiliad	47	Sefydliad i ganolbwyntio arno: Sefydliadau crefyddol	7
Nid oes angen/ni ddylai gael Ymholiad	4	Dylid canolbwyntio ar fethiannau unigol	115
Angen diffiniad o gangiau grŵmio	19	Dylid asesu a yw methiannau yn gyfystyr â chuddio	65
Pryderon ynghylch dewis ardaloedd lleol i'w hymchwilio a'r angen am dryloywder	29	Dylid gwneud Argymhellion ar gyfer ertyniadau/ymchwiliadau troseddol	136
Dylai'r ymchwiliad fod yn genedlaethol neu gwmpasu pob ardal yng Nghymru a Lloegr	45	Dylai'r ymchwiliad adrodd yn gynt / bod yn gyflymach na 3 blynedd	6
Dylai'r ymchwiliad fod yn lleol (h.y. ymholiadau lleol ar wahân)	3	Dylai ymchwiliad adrodd yn hwyrach/cymryd mwy na 3 blynedd	3
Awgrym penodol o ardal i'w chynnwys mewn ymchwiliadau lleol	10	<u>Dioddefwyr/goroeswyr:</u> mwy o ffocws ar eu ethnigrwydd, crefydd, diwylliant	66
Dylai'r ymchwiliad ehangu i gwmpasu y DU gyfan	2	<u>Dioddefwyr/goroeswyr:</u> llai o ffocws ar eu ethnigrwydd, crefydd, diwylliant	0
Dylai'r ymchwiliad ehangu i gwmpasu'r Alban	2	<u>Troseddwyr:</u> mwy o ffocws ar eu	285

		ethnigrwydd, crefydd, diwylliant	
Dylai'r ymchwiliad ehangu i gwmpasu Gogledd Iwerddon	2	Troseddwyr: llai o ffocws ar eu ethnigrwydd, crefydd, diwylliant	5
Dylai'r ymchwiliad ehangu i gwmpasu tramor	3	Sicrhau cwmpas pob grŵp ethnig / amrywiol wrth ystyried dioddefwyr	7
Dylid cynnwys ecsbloetio a ddechreuodd pan oedd y dioddefwr dros 18 oed	5	Sicrhau sylw i bob grŵp ethnig / amrywiol wrth ystyried troseddwyr	12
Dylai ymchwiliad edrych ar droseddau cyfundrefnol a masnachu dramor	13	Dylid canolbwyntio ar grefyddau penodol	308
Dylai'r ymchwiliad fod yn gwbl ar wahân i Operation Beaconport	1	Dylai ganolbwyntio ar atal digwyddiadau yn y dyfodol	27
Ymchwiliad a Gweithredu Dylai Beaconport fod ar y cyd	0	Yn cynnwys manylion profiad personol neu dystiolaeth	12
Dylai ymchwiliad ganolbwyntio ar fethiannau systemig	28	Pwysigrwydd ymgysylltu a chynnwys dioddefwyr	64
Dylai ymchwiliad ganolbwyntio ar fethiannau sefydliadol	65	Mae angen mynd i'r afael â'r angen am iawndal i ddiodeffwyr	8
Sefydliad i ganolbwyntio arno: Heddlu	50	Angen adroddiadau cynnydd rheolaidd (e.e. i'r Senedd)	9
Sefydliad i ganolbwyntio arno: Cynghorau/Awdurdoda u Lleol	38	Siom mewn diffyg gweithredu o'r adolygiadau /archwiliadau/ymholiada u blaenorol	8
Sefydliad i ganolbwyntio arno: Gwasanaethau Cymdeithasol	30	Pryderon am annibyniaeth yr Ymchwiliad oddi wrth y llywodraeth	54

Sefydliad i ganolbwyntio arno: CPS	17	Angen casglu data newydd i asesu graddfa, ac adnabod dioddefwyr a throreddwyr	13
Sefydliad i ganolbwyntio arno: Llywodraeth/Senedd	18	Sylw yn ymwneud â mewnfudo ac alltudio rhai a gafwyd yn euog	8
CYFANSWM NIFER YR YMATEBION NAD YDYNT YN YMGYRCH			956